

SCACCHI
PROBLEMA N. 1685 di S. LOYD.
NERO.

Il Bianco col tratto matta in tre mosse.

Soluzioni del Problema N. 1682:
BIANCO. LOYD. NERO.
1 T h3-f3 1 Ad libitum.
2 D T o C matta.

Solutori: Sigs. V. Morgutti, café Elephant, Lodi (Astoria); P. Fabroni, Salsola; R. Bonaloni, Firenze; A. Bonaldi, Firenze; dott. S. Pitti, Pavia; Café Funckion, Milano; P. Trombini, Milano; P. Olivoti, Crema; L. P. Torricelli, Torino; avv. M. Sestacci, Italia; E. Ambrosio, Gera; E. Dabini, Taranto; L. Prosseri, Poligny; J. Schramm, Vienna; avv. G. Palla, Massa; avv. V. Frolini, Torino; G. Vettori, Napoli; A. Achilli, Vittorio Veneto; D. Belliniani, Treviso; E. Berti, Bologna; N. Biondini, Padovano; P. Pagani, Brescia; A. Lavezzi, Reggio Emilia; R. Bizio, Bergamo; G. Ciochi, Lucca; di Roccati; G. S. Nello, Segno di Sopra.

Dirigere le domande alla **Sezione Scacchistica dell'Illustrazione Italiana**, in Milano.

LA MALARIA
ANTIMALARICO DI GIOVANNI

Fiascone 40 sterline L. 2
SCATOLETTA DUSE GIORNALIERA
CURA PREVENTIVA CENT. 10
L'IDROLITINA
raccomandate durante le cure come quotidiana bevanda
dose per 10 litri L. 1

NELLE PRINCIPALI FARMACIE

Logorifo.
 6 Ci chiedi pane e il pane, uomo, ti diamo.
 6 Nel campo, sotto il vomero, affondiamo.
 6 Da me parti ripulsa, e s'ebbe guerra.
 6 Siamo di mare, e siamo presso la terra.
 6 Nella storia ci contano a dozzine.
 6 Canti in cadenza siam da capo a fine.
 6 Nasceuti quindi la hanno scopio male.

5 In Irlanda città industriale.
 4 Nella Scania ingheto assai ridante.
 4 In testa m'ha il somaro ed il sapiente.
 9 Piangi con meco, o italico fratello.
 4 Avra una terra, sotto il ciel ridante.
 4 Bianco una casa al mare m'era ostello.
 4 Or che mi resta? Una rovina... niente.
 L. Barbera.

ANTINEVROTICO
DE GIOVANNI

..... serve benissimo nella nevrosi, e nei stati nevrosistici.

Prof. Albertoni - Bologna.

NELLE PRINCIPALI FARMACIE

Spiegazione dei Giochi del N. 5:
CANNERO DI COROSANTO INTERALE:
VISIOU - TISICO.
MONOVERO SILLOSTICO STONICO:
G - A sono la prigione dantesca nei RINALDI
G - A - RINALDI.
SCARADE:
1. ROSA - RIO.
2. TADO - LE.
3. TERRE - MOTO.
SILVANDIA:
MISERO - MES - T. ERO.
SCARADA A FONIA:
CAN - D - OR - E.

Per questo riguarda i giochi, accetto per gli scacchi, problemi al signor A. TARDINI per l'ILLUSTRAZIONE ITALIANA, Milano, Via Ostia, 6.

Le Caricature di Biagio
si trovano in terza pagina della coperta.

NOTE COMICHE, di FABIO SERTI.



Don Romolo Murri all'indice.



Le elezioni generali vicine.
- Avete capito? Se venderò degli stivali direte...
- Che lei non è in casa, conve...
- No, no. Direte che si sono scom...
- fino al giorno delle elezioni.



La paura del terremoto.
- Ved a letto vostro?
- Certo! Non voglio mica and...
- dare solo all'altro mondo.



Ancora l'abbigliamento francese.
- Ma come, signor Dubler, non hanno forse appunto sempre che questo è un strumento orologio, immorale e inutile?
- Chi lo dice?
- Ho bella! La follia che assiste al nostro spettacolo.



L'università italiana a Vienna. Come sarà lo stoma.

Automobili ISOTA FRASCHINI MILANO
VIA MONTE ROSA N° 79

LABORATORIO ROBIN

PEPTONATO DI FERRO ROBIN
SCOPERTO DALL'AUTORE NEL 1881
AMMESSO UFFICIALMENTE negli OSPEDALI di PARIGI e dal MINISTERO delle COLONIE

Guarisce: **ANEMIA, CLOROSI, DEBOLEZZA**

Non stanca lo stomaco, non altera i denti
non produce stitichezza

ed è l'unico **FERRUGINOSO** interamente assimilabile

JODONE ROBIN
L'UNICO PEPTONE
COMBINAZIONE FISIOLÓGICA
di **PEPTONE** e di **JODO** interamente assimilabile

CENTRO:
ARTERIOSCLEROSI - AFFEZIONI CARDIACHE
ENFISEMA - ORETTA - GOTT - REGUMATISMI
DEBOLEZZA GENERALE, ecc.

Un granne corrispondente ed il laboratorio di Torino di Pavia.

GLICEROFOSFATO ROBIN
(GLICEROFOSFATO DI SODA e DI CALCIO)
Il solo Fosfato assimilabile e che non stanca lo stomaco

AMMESSO NEGLI OSPEDALI di PARIGI

Infebbilito contro Rachitismo, Debolezza delle Ossa, Neurastenia, Gervacismo di lavoro industriale, ecc.
Indispensabile nella Gravanza del Bambino - Durante la Gravanza
e l'Alimentazione
Glicofosfato e produce nell'acqua e nel latte.
Per i Bambini il preparare in forma di compresse senza zucchero.

CASA CENTRALE:
PARIS - 13, Rue de Poissy
TELEFONO 808-55

M. ROBIN

FILIALE ITALIANA
Via M.° Repubblica, 15 - MILANO
TELEFONO 70-49

RECENTISSIMA PUBBLICAZIONE

Moderni
MEDAGLIONI

di **Paolo Orano**

L'OPERA è DIVISA IN 4 PARTI:
1. **Emmentale** Max Strass.
Leopoldi, Carlo Cattaneo.
(Con 3 fotografie). L. 2.-
2. **Herbert Spencer**, Giorgio Sant.
Guarneri, Nietzsche, Zola.
Ibsen. (Con 3 fotografie). 2.-
3. **Antonio Labriola**, Giovanni Caracciolo, Gabriele Tard.
Emilio De Amicis, Roberto Aron. (Con 3 fotografie) 2.-
4. **Carlo Lombroso**, Giacomo Novicov, Gabriele D'Annunzio, Cesare Pavese.
(Con 4 fotografie). 1.- 5.-

L'opera completa **Lire 6.**

Vaglia agli editori Treves, Milano

OLIO SASSO
MEDICINALE E JODATO
EMULSIONE SASSO
RICOSTITUENTI SOVRANI
P. SASSO e FIGLI - ONEGLIA
PRODUTTORI ANCHE DEI FAMOSI
OLI SASSO DA TAVOLA E DA CUCINA

Frutto lassativo rinfrescante
aggradevole a prendersi
CONTRO LA

STITICHEZZA
Emorroidi
Imbarazzo gastrico e intestinale

TAMAR
INDIEN
GRILLON

Vendita all'ingrosso: 33, Rue des Archives, PARIGI
Al dettaglio in tutte le Farmacie

Gio. e F. L. BUITONI
SANSEPOLCRO

PASTINA
GLUTINATA
= BUITONI

OTTIMA per bambini e per malati: gustata anche dalle LL. AA. RR. Iolanda, Mafalda ed Umberto

ELETTRA, tragedia di **Ugo von Hofmannsthal.**
Questa tragedia fu musicata da **Riccardo STRAUSS**
per l'opera che ora fu data con grande successo a Dresda
e che si rappresenterà prossimamente alla Scala.

Traduzione dal tedesco (unica autorizzata)
di **OTTONE SCHANZER.** L. 3.

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 12; E GALLERIA VITTORIO EMANUELE, 64-66-68.

Novità della Scienza:

LA RADIOLINOTIPIA

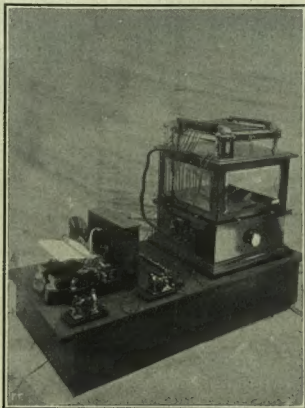
— La composizione tipografica a distanza per mezzo delle onde herztiane —



Apparecchi trasmettitori e ricevitori del danese Knudsen per la composizione tipografica a distanza per mezzo delle onde herztiane.



Lo scienziato danese H. Knudsen inventore di un apparecchio per la composizione tipografica a distanza per mezzo delle onde herztiane.



Apparecchio del danese Knudsen adattato ad una macchina da scrivere.

Se gli apparati non fossero già costruiti e specialmente se in questi giorni non avessero avuto luogo a Copenhagen ed a Londra delle esperienze perfettamente riuscite, potrebbe sembrare inverosimile la notizia, portata dal telegrafo, della realizzazione della *radiolinotipia* per opera del noto scienziato ed inventore danese Hans Knudsen. Infatti di tutte le molteplici, e spesso imprevedute applicazioni della telegrafia senza fili, la nuova invenzione è la più curiosa. Essa riunisce in sé stessa armonizzandole verso un comune intento, due fra le più importanti conquiste moderne, la radiotelegrafia e la "linotipia". Qui non si tratta più, come si è realizzato con la telegrafia senza fili, di trasmettere attraverso gli spazi un dispaccio in segni convenzionali; oppure, come avviene con la compositrice a macchina, di preparare con la velocità dattilografica una composizione tipografica, ma bensì di riunire in un solo questi due apparati; in una parola poter comporre a distanza per mezzo delle onde elettriche in caratteri da stampa qualsiasi comunicazione. Dal punto di vista del giornalismo si può dire che è il *neo plus ultra*. Il Knudsen ha usufruito per la sua invenzione delle ben note esperienze dello scienziato Edoardo Branly, il quale è riuscito a comandare a distanza, per mezzo di onde elettriche, ogni genere di apparati creando quel nuovo capitolo della scienza, noto sotto il nome di *radiotelecomunicazioni*.

L'inventore danese ha realizzato un nuovo dispositivo, il quale, adattato ad un'ordinaria macchina da scrivere e collegato ad un sistema qualsiasi di telegrafia senza fili, permette di azionare a distanza un numero indefinito di compositori. Di più egli ha studiato speciali disposizioni le quali permettono di preservare gli apparati riceventi da onde elettriche che non siano quelle di comando emesse dal trasmettitore.

Cercherò di dare una descrizione succinta degli apparati, non potendo scendere in particolari, i quali riuscirebbero molto complessi e di difficile comprensione, essendo gli organi di queste macchine piuttosto complicati.

Gli apparati di ricezione e di trasmissione non differiscono essenzialmente fra di loro. Nella loro forma più semplice sono costituiti da una macchina da scrivere a cui è adattato un motore elettrico il quale aziona due puleggie, sulle quali scorre una cinghia su cui sono fissati a distanze uguali due contatti elettrici. Le leve che portano i caratteri della macchina da scrivere sono pure munite alle loro estremità di contatti. Volendo trasmettere una lettera alfabetica

viene momentanea chiusura del circuito degli apparati radiotelegrafici ed una folata di onde elettriche è inviata nello spazio. Questo onde producono nel ricevitore la messa in moto di un altro motore identico a quello situato nell'apparecchio trasmettitore. Basterà allora premere il tasto corrispondente alla lettera da trasmettere; la leva di queste puleggie salterà e quindi anche il relativo contatto. La cinghia girando farà sì che dopo un certo tempo a seconda della lettera, uno dei due contatti fissati sopra di essa toccherà quello della leva. Ciò produrrà una chiusura nel circuito radiotelegrafico e quindi relativa emissione di onde, mentre che a causa dell'urto la leva tornerà nella sua posizione normale.

L'impulsione elettrica attraverso lo spazio trasmessa alla stazione ricevente azionando un *coherer*, chiuderà un circuito in cui si trova un ordinario *relais* telegrafico. Una disposizione speciale molto semplice, fa sì che con l'intervento

del *relais* il contatto fissato sopra la cinghia chiude a sua volta il circuito di un elettro-calamita disposta sopra la leva corrispondente a quella della lettera trasmessa. La leva verrà alzata e la lettera sarà composta nè più nè meno di quello che avverrebbe se il tasto fosse direttamente premuto dalla mano dell'operatore, anziché ciò possa avvenire, come in questo caso, a varie centinaia di chilometri di distanza. Il perfetto sincronismo dei due motori, che è ottenuto in modo del tutto automatico, fa sì che sia impossibile che un'altra lettera invece della voluta, sia azionata. L'infinita trasmissione, le cinghie dei due apparati si arrestano ad un identico punto per porci poi di nuovo contemporaneamente in moto quando una prima folata d'onde attraverserà lo spazio.

L'apparato del Knudsen può essere indifferente applicato,

alla ricezione, sia ad una macchina da scrivere, sia ad una *linotipe*.

Esso rappresenta una nuova vittoria nella lotta continua sul tempo e sullo spazio. Dopo che la telegrafia ha permesso di trasmettere telegraficamente disegni e fotografie ai nostri giornali ed alle nostre riviste, ecco ora la *radiolinotipia* per mezzo della quale i corrispondenti lontani potranno mandare ai nostri grandi quotidiani le ultime notizie, le quali saranno contemporaneamente spedite e composte, pronte a passare alla stamperia.

Quale progresso per le notizie dell'ultima ora, per le recensezioni che costano ai quotidiani tante fatiche e tanto denaro!

F. SAVORISAN DI BRAZZÀ.



Vanità ammessa.

Tutte le donne che ridono di frequente hanno denti bianchi, e siete pur certi che esse impiegano costantemente l'Odol.



PER BREVETTO SPECIALE

DUCROT

MOBILI DA STUDIO



MILANO
VIA TOMMASO GROSSI 5

DUCROT

PALERMO
VIA RUGGERO SETTIMO

LA PIÙ MODERNA E LA PIÙ GRANDE CASA DEL GENERE —

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XXXVI. - N. 6. - 7 Febbraio 1909.

Centesimi 75 il Numero (Estero, Cent. 95).

Per tutti gli articoli e i disegni è riservata la proprietà artistica e letteraria, secondo le leggi e i trattati internazionali.
Published in Milan, February 7th, 1909. Privilege of copyright in the United States reserved under the Act approved March 3rd, 1908, by Fratelli Treves.



IL PATTINAGGIO SUL LAGO DI GHIOLA IN VALGANNA, impressione di Aldo Mazza [vedi a pag. 137].



UN VILLAGGIO DI LEGNO PER SUPERSTITI DI MESSINA FATTO COSTRUIRE DA GUGLIELMO II A PALERMO (fot. Lo Casco).

Nella nobile gara delle nazioni civili per soccorrere alla sventura dei calabresi e dei messinesi, l'imperatore Guglielmo ha avuta una delle sue geniali iniziative — ha mandato in Sicilia... un villaggio di legno! In fatto, a Palermo, nella prima metà di gennaio, sbarcò una squadra di marinai tedeschi, recanti sei complete e graziose casette in legno. Essi si accisero prontamente a montarle, di modo che la prete si vide sorgere in piazza Indipendenza un villaggetto di case di legno, belle, comode, igieniche, attorniate da viti e bene inghiatate, bene illuminate, e fiancheggiate da

una allegra vegetazione improvvisata. Ogni casa, con tutte le più moderne comodità, occupa un'area di circa 54 metri quadrati, e può alloggiare una ventina di persone. Questo grazioso e caratteristico villaggio — *Guglielmo II.*, ha le impronte della più assidua stabilità. Si direbbe che a Palermo, in piazza Indipendenza, vi sia sempre stato; e se i messinesi rifugiati vi si trovano bene, molti palermitani, che si recano a visitarlo, esclamano con evidente desiderio: « Come vorrei possedere una così bella casetta! »

intervenire nelle questioni interne di un altro, noi contrasti fra i popoli e i rispettivi sovrani. I ministri del costituzionale Luigi Filippò, proclamarono questo principio, al quale l'Inghilterra applaudì vivamente. Ma i principi proclamati contano fino ad un certo punto. L'Austria di Metternich non vi badò più che tanto, e venne in Italia a schiacciare a Rimini la rivoluzione del 1831. La Francia, per non essere da meno, sbarcò le sue truppe l'anno dopo in Ancona. Così fu servita l'Italia dal non intervento, non preso sul serio che dagli insorti patriotti bolognesi, i quali non permisero ai liberali modenese di Zucchi di entrare nel territorio bolognese se non avessero deposte le armi... in omaggio al non intervento. Ed anche per questa ingenuità la rivoluzione del 1831 finì tanto miseramente. In quella rivoluzione colui che doveva poi essere Napoleone III ebbe la sua parte: scrisse una lettera giovanilmente audace a papa Gregorio XVI, intimandogli di lasciare il potere temporale; il governo papale ne fu sgomento, ed anche di più dalla minaccia di un attacco armato mano contro Roma. Erano eccessi di sentimento e di impeto giovanile; ma Luigi Napoleone non il ripudiò mai. A Forlì, in quei giorni, gli morì di tifo il fratello maggiore. Il governo rivoluzionario di Bologna, in omaggio al non intervento, non volle che il giovine Bonaparte fosse fra le truppe rivoluzionarie. Egli ripartì in Toscana, e di là si voluzionarie. Egli ripartì in Toscana, e di là si ridusse presso la madre nel fido asilo di Arenenberg, dove si trovò con lui in domestichezza il conte Francesco Aresè — un altro degli efficaci e benemeriti preparatori del 1859. E del

tempo degli esili di Arenenberg una lettera, conosciuta, ma dimenticata, che il futuro liberatore d'Italia scrisse ad Enrico Misley, il preparatore con Ciro Menotti, della rivoluzione italiana del 1831.

« Voi mi demandate — scriveva Luigi Napoleone al Misley da Arenenberg il 19 luglio 1836 — quali furono i miei rapporti col vostro sventurato amico Ciro Menotti: vi rispondo con tanto maggior piacere, in quanto ogni uomo deve essere felice di far conoscere la verità e di difendere la riputazione di coloro che non sono più.

« Menotti venne a trovare mio fratello e me nell'inverno del 1830, ci disse che si preparava un movimento in Italia e ci chiese quali fossero le nostre intenzioni: gli rispondesti che se il nostro nome poteva essere utile alla causa italiana mostremmo la nostra devozione appena la Romagna fosse insorta, ma che prima non potevamo né volevamo immischiare nella cosa. Ci disse che era stato per molto tempo agente del Duca di Modena, che voleva far nascere una rivoluzione in Italia, ma dopo le barricate di Parigi, avendo il Duca cambiato d'opinione, egli non lo frequentava che per acquistare i sospetti. Aggiunse che se la rivoluzione scoppiasse, farebbe ogni sforzo perché nulla di male capitasse al Duca. In qual modo è stato ricompensato delle sue intenzioni generose! »

« Questo, signore, è il racconto esatto di ciò che ci comunicò Menotti nel breve colloquio che avemmo con lui. Questi ricordi sono ben crudeli per me, giacché mi rievocano la morte di mio fratello, il supplizio di un eroe, un insuccesso della libertà... »

Così scriveva quegli che fu poi Napoleone III, nel 1836, per la verità e per « difendere la riputazione di coeui qui ne sont plus... ». Nel cinquantenario della liberazione, da lui compiuta, della Lombardia, e trentacinque anni dopo la sua morte, ci vuole quindi più coraggio a difendere la riputazione di lui che a sopprimere i ricordi del suo amore per la causa italiana!...

2 febbraio

Spectator.

TORTELLINI non più oltre delle MINISTRE
PASTINE GLUTINATE per BAMBINI e MALATI
— F. O. F.lli BERTAGNI - BOLOGNA —

NOTERELLE.

L'VIII Esposizione di Venezia del 1900. Il Regolamento speciale che disciplina la costituzione e il mandato della Giuria d'accreditazione è stato di questi giorni diramato agli artisti non invitati. Poiché la Giuria ha un compito assai delicato e severo, — quello cioè di scegliere con rigoroso criterio d'arte le opere più meritorie, in numero non superiore a cento, — la Presidenza ha creduto equo di rinunciare ad ogni diritto di nomina ed ha affidato l'elezione dei giudici esclusivamente ai giudicanti. Essa ha stabilito soltanto che i membri della Giuria debbano essere eletti fra gli artisti italiani e stranieri invitati alla Mostra di Venezia, per garantire la serietà della scelta contro ogni possibile sorpresa, e raccomanda fervidamente agli artisti elettori di voler procedere per tempo agli opportuni accordi, affini di non disperdere i loro voti, ma di raccogliersi in nomi eminenti, con quella larghezza di consenso che aggiunge efficacia morale all'autorità tecnica degli eletti.

La X Esposizione Internazionale di Belle Arti del 1900 nel R. Palazzo di Cristallo in Monaco di Baviera avrà anche quest'anno il grazioso protettore del principe reggente Luitpoldo di Baviera, e per presidente onorario il principe Ludovico di Baviera. Hanno fin ad ora dato parola di voler partecipare ufficialmente a detta Esposizione: l'Italia, l'Austria, la Belgia, l'Olanda, la Russia, la Svezia, la Svizzera, la Turchia e l'Ungheria, e la principessa Luigi Ferdinando di Baviera si adopererà personalmente a promuovere una larga rappresentanza dell'arte spagnola.

Automobili De Dion Bouton
AGENTE GENERALE:
Società Anonima "Garages E. NAGLIATI",
FIRENZE.

Per mantenersi BELLA
usate quotidianamente la vera
CRÈME SIMON
ALLA GLICERINA
J. SIMON, Paris. Guardarsi dalle contraffazioni.



Il tempio di Vesta.



Piazza di Spagna e la gradinata della Trinità dei Monti.

Il principe Ruspoli Gran Maestro del Sacro Ospizio Apostolico con il seguito e la scorta.



Fot. Vaillemont Montabone, di Roma.

La più antica dignità laica ereditaria della Corte Pontificia è quella del Maestro del Sacro Ospizio Apostolico, carica onorificentissima, che rimonta al settimo secolo. Questa carica è passata per eredità dalla famiglia dei principi Conti in quella dei Ruspoli ed attualmente

n'è investito il capo di detta famiglia Don Alessandro principe Ruspoli. La carica del Maestro del Sacro Ospizio è la prima della Corte Laica Pontificia, e fra le altre incombenze ha quella di ricevere i Sovrani che si recano in forma ufficiale al Vaticano.

Confessioni e Ricordi

di FERDINANDO MARTINI

PAZZI e POETI

— Supponiamo: lei passeggia sulla gronda d'un tetto...
— Ma io non ho di queste abitudini.
— Facciamo un'altra ipotesi. Anche lei è fiorentino se non sbaglia...
— Sicuro.

— Bene: lei, mettiamo, girandola lung'Arno. La gente si affolla intorno alle spallette guardando nel fiume. Che c'è? che succede? Anche lei vorrebbe vedere: ma la folla è tanta e così pigriata, che non gli riesce. Spicca un salto e sale sulla spalletta. Una spinta... una distrazione... un accidente qualunque... A un tratto le manca un piede. La gente spaventata caccia un urlo. Niente paura. Lei ha in mano il mio *Salvatore*, tocca una molla e cala piaciadmente sul greto.

Questo dialogo avveniva ventiquattro anni sono in una stanza del Ministero della istruzione pubblica, fra il segretario generale ed un piccolo uomo, dai piccoli occhietti lucentissimi sulla faccia macilenta e giallognola, dalla lunga, nera, unita zazzera, dalla barba prolissa ed incolta; il quale ogni frase e quasi ogni parola accompagnava di "gesti analoghi", volgendosi ora qua or là, come se parlasse ad un'assemblea e a- vesse in ogni angolo un ascoltatore.

Il segretario generale ero io: il piccolo uomo era l'inventore di un *paracadute*, la più utile invenzione del secolo secondo lui, e che voleva si facesse conoscere per il bene del consorzio umano in tutte le scuole del regno.

Perché allora — se anche oggi non so — al Ministero della pubblica istruzione era un vivai di patrioti dimenticati, di posti ai quali le ripulse degli editori filistei sbaravano le vie della gloria, di artisti ai cui capolavori le commissioni invidiose e insidiose negavano un posto nelle esposizioni, di Archimedi negletti, di Galilei misconosciuti — tutti mattoili concosutissimi!

Il Ministro, ch'era il buon Michele Coppino, appena udito di che si trattasse, li interrompeva: « Questa è cosa che concerne il signor segretario generale... » e li esprimeva da me. Non senza ragione. Una volta si era provato a licenziarne bruscamente uno; non l'avesse mai fatto! Gli girò in faccia che l'avrebbe ammazzato. Tornò al Ministero se non per ammazzarlo — speriamo — certamente per fargli offesa: trattando lottò con gli uscieri e per frenarlo e occultarlo bisognò ricorrere alle guardie di pubblica sicurezza.

Venivano dunque da me; quasi sempre raccomandati da membri del Parlamento; spesso appena entrati e prima di aprire bocca mi offrivano la loro carta di visita; la quale insieme col nome doveva dirmi l'autorità (e l'importanza della persona con cui avevo da fare. Di quelle carte di visita ne ho conservate parecchie ed oggi scherzosamente la scrivi, ricordo col loro aiuto e rivedo. Ricordo un *BONAPARTE, nato a Roma, sacrificato, vero figlio di Napoleone I*; rivedo un *Lam. O...*, scopritore di *Raffaelli e Tiziani*; gli *tenenti della Guardia Vasale*; un *P...* *S...*, *Filosofo me cantro*, che con in mano un disco di porcellana e una pallottola di non so quale materia, si apprestava a dimostrarmi risoluto il problema del moto perpetuo, e un *B...* *N...*, *poeta danzese contemporaneo e scrittore*, il quale argiva alla mia amministrazione ascendendo sul tavolino il primo canto d'un *pomero loop-r*.

Proprietà letteraria. Vietata la riproduzione, anche parziale. Published February, 1916, by Copyright in the United States reserved under the Act approved March 3rd, 1909, by Fratelli Treves.

diano s'infelicità delle stirpi da Adamo al sottile crisi. Questi con forse vivi tuttavia; sono morti due dei più irrefrenabilmente loquaci.

Veniva un

MAESTRO GRIZMYA (Ua) Lubansek D. F. Enrico
(a)
1846-52 Comandante direttore della Scuola
elem. militare in Russia (Caucaso)
ELEUTERO AMMINISTRATIVO ROMANO

Questa la sua carta di visita, la quale forse nascondeva nel mistero di tredici puntolini una fuga dalle prigioni del SS. Pietro e Paolo e una condanna a morte felicemente scampata. Si fermava sulla porta per alcuni secondi pensiero

alla Camera. Se a qualche utile lavoro attendeva, era merito del valor suo, della sua opereziosità non cercata e talora non desiderata neppure: dovere suo unico il risparmiare al ministro il maggior numero possibile di accoutre. Inoltre i patrioti dimenticati, gli Archimedi negletti, i Galilei misconosciuti si presentavano, come ho detto, muniti di commendatizie o che di necessità aprivano loro la porta del Ministero. Chi avrebbe osato chiuderla in faccia a

Raffaello Trabucchi
Primo corso da via Regina d'Inghilterra.
Ultimo avanzo di Polizia Oristana.

che si faceva procedere da sei, sette lettere di deputati e senatori, un de' quali ancor vivo (*ad multa annos*) deve tuttavia ricordarlo?

Suonatore ambulante, era stato implicato in uno de' tanti attentati alla vita di Napoleone III: non so più se in quello che prese nome dall'*Opéra Comique*, o nell'altro onde furono mandati a Caienna il Bortolotti e il Tibaldi. Certificato che nel gennaio egli aveva fatto la parte modestissima di comparsa, ne uscì con pochi mesi di carcere e con l'espulsione dal territorio francese. Bassotto, tarchiato entrava, sdraiato sino al ginocchio, avvolto in una larga giacchetta di velluto tutta ghiande e alamari, sventolando un cappello grigio a cuculo di enorme diametro. Chiesiogli che cosa desiderasse rispondere: « Il patriotta ha il suo orgoglio ». Di primo acchito si sarebbe detto volesse significare che di solo orgoglio il patriotta non campa e chiesse perciò qualche cosa di maggiore efficacia alimentare. No. Non domandava che ascolto. Aveva stretto a Londra amicizia con Drou-Rolline (Ledru Rollin), aveva, suonando il corno, mandata in esilio la Regina Vittoria... e via via con grande sollecitazione di scilinguagnolo, snocciolava, nel suo dialetto meridionale, tutta la sequenza delle avventure. Forse temeva che mancassero un biografo la storia si dimenticasse di lui; e voleva almeno affidata alla tradizione orale la fama delle proprie modulazioni e delle proprie congiure.

Al ricordo di questi fastidi intellettuali d'intreccio un ricordo gratissimo.

Un giorno, dopo una di tali conversazioni (se possono chiamarsi così) che mi lasciavano il cervello in acqua, capitò da me Olindo Guerrini, in Farnaso Lorenzo Stecchetti, allora vice-bibliotecario nell'Università di Bologna. Veniva non per domandare « morari » ai suoi; una cosa fatta ma per lui di molto rilievo: che lo lasciassero stare nella casa sino allora abitata, di proprietà demaniale, adiacente alla biblioteca e della quale, ben inteso, egli pagava l'affitto. — Gli si minacciava lo sgombero, perché al bibliotecario capo di recente nominato, il Ministro aveva fatta promessa di quel quartiere ed ora la promessa doveva attenersi. Il Guerrini era affilissimo; si sfogava: quella che ad altri pareva cosa di piccolo momento era grave per lui: da quelle quattro pietre dipendeva la tranquillità sua e de' suoi: fuor di lì non avrebbe più né pace né voglia di lavorare.

Se la faccenda era grave per l'amico, era altrettanto difficile per me. La promessa era stata fatta dal Ministro e se il Ministro avesse detto che levandoci casa Olindo Guerrini, s'impegnava di lavorare a Lorenzo Stecchetti, lo sfratto sarebbe stato anche più sollecito: perché l'ottimo Coppino era anche lui fra gli scandalizzati dai



Ferdinando Martini nella sua biblioteca a Monumento.

Postuma e avrebbe volentieri anche lui, come l'Alberici ed il Risi, soffiato l'anima sulla testa dell'ailon biondo poeta.

Comunque, la espressione di quel rammarico era così nelle parole dell'amico viva e sincera, che non seppi e non volli esimersi dal promettere anch'io. Me ne occuperei. Sia per togliere al colloquio un po' di malinconia, sia perché mi gravavano ancora la mente con la loro prosa matta i memoriali degli scopritori di Tiziani e degli inventori di paracadute, soggiunsi esordendo: « purché tu mi rammenti in versi l'impegno ».

L'amico se lo tenne per detto; e per più settimana (che la cosa andò in lungo) tre e quattro volte la settimana da Bologna mi giunsero sonetti, a ricordare, a incitare, a sollecitare, a sollevarmi, aggiungere, un po' di fluido e garbato dalle noie faticose del non invidiabile ufficio. Ne pubblicai alcuni: e sollevavo oggi dalla mia prosa i lettori dell'ILLUSTRAZIONE ITALIANA.

L.

Tu stavi in piedi presso al caminetto,
Io t'esposnevo i casi miei diversi.
E m'incendivo il caffè... Sentì... m'hai detto —
Tu me li devi rammentare in versi.

Così di primo acchito, ebbi il mio sofferto
D'una canzonatura e non m'offesi;
Poi ripensando meglio al tuo progetto
Disse — proviamo — ed il rimario aspersi.

Dopo tutto, se mai ti dispiacesse
D'esser seccato in versi, è in tuo potere
Il chetarmi facendo il mio interesse.

Se invece i versi miei ti fan piacere,
Non hai che a manderle le tue poesie
E ti farò magari un canzoniere.

15-XII-84.

II.

Al desco familiar nell'ora data
Al colloquio sereni e confidenti,
La famiglia intorno a me serrata
Oggi ascoltava i miei ragionamenti.

Io parlavo di Roma, incoronata
Di glorie antiche e moderne reenti,
E descrivevo la città fatata.
Le rovine, le chiese, i monumenti;

E gli orizzonti liberi e turchini
Ed il Soratte fieramente ritto
Sui dorati dai suoi cospiranti...
Quando il mio bimbo, che non può star zitto,
E sorto a dimandar: che fa il Marini?
Mia moglie ha sospirato ed io t'ho sorriso.

III.

Gocciava dai rami bagnati
La nebbia salita dal piano,
E l'umida evisa dei prati.
Non era che un largo pantano.

Il vento m'ho lunghi ululati
Avva qualche cosa d'umano;
Gracchiavano i corvi affamati
Lontano lontano lontano.

Ma pur se cedendo al destino
Morivano le tarde viole
Anch'esse nel nostro giardino.

In faccia alle squallide alluvie
Nel bulo del nembio vicino
Sognavo la gloria del solo.

IV.

Sognavo che il mio trionfante
Salda nell'azzurro profondo,
La terra schizzante all'amante
Le valve del grembo fecondo.

Ne' boschi olezzavano le piante
Pioveva all'aprire giocondo,
Un fiotto d'amor spumeggiante
Bolliva nelle arriere del mondo.

Dal margin dei noti ruscelli,
Dal cespì odoranti salvia
Il canto nuziale degli uccelli
La speme nel cor mi vaniva.

E in faccia alla festa giuliva
Di sogni più cari e più belli
La speme nel cor mi vaniva.

V.

Fra le carte d' codici pulverulenti e grassi
Oggi poichè domenica frugo solo selettivo
E salvoita, arrabbiandomi, passeggio con disprezzo.

Per l'aula che risuonano all'eco dei miei passi.
Pendon dai muri sudici, appiccicati per classi,
Ritratti di pontefici con la stola e il rochetto,
Santi, guerrieri, giudici dall'accigliato aspetto,
Preti col volto rosso, frati con gli occhi basiti.

Oh! come brevi scorsero nel silenzio infinito
Di quest'aula carissime le giornate tranquille,
Quando non temei d'esserne, come un ladro,
sbando!

E i ritratti or mi seguono con le aperte pupille
Ma ne labbra ironiche dove il minto è evanito
Sembra che mi domandino: quando parti, im-
becille?

VI.

Io ve ne prego per tutti gli Dei,
Quel che volete far fatele presto,
Se no di qui a tre mesi, amici miei,
Senza quattrini e senza cosa io resto.

Quanto a te poi, Martini, a te che sei
L'arbitro, il Papa, il Dio che può far questo,
Quanto a te non so dir quel che farei
Se potessi ottenere ciò che t'ho chiesto.

In questa casa, in questo umido soggiorno
Naquero i limbi miei, crescon ridenti
Poveri bimbi e cari a me d'intorno;
Questo nido de' nostri anni gioventù.

Fa' ch'io lo debba a te, fa' che ogni giorno
Di doverti la pace a noi rammenti.

VII.

Dicevo: « Ci spero,
Poiché m'è sembrato
« Oh! già abbia pravo
« Apero e dinero.

« Ah! dunque men fiero
« Diventa il mio fato?
« Oh! me fortunato
« Se dico davvero ».

Ma quando agli eventi
Aprivo la porta
Contando i momenti,
La musa s'è accorta.

Che tu non rammenti
La strada più corta.

*

Un po' di tempo, l'ho già detto, ci volle; ma tutto andò a finir bene per tutti e l'amico fu contentato, senza danno e lagnanza d'alcuno; ed io potei ricordare con compiacimento la mia scherzosa ingiunzione, e la sentenza di San Paolo che annovera fra « le anime gentili », colui che compunge con giocondità: *qui misereor in illa ridite*.

FERDINANDO MARTINI

Un istituto reale del Radium. Nel mondo scientifico desta grande interesse la notizia che Re Edoardo firmerà quanto prima un decreto per la fondazione di un regio istituto per lo studio del Radium. Tale istituzione, che è destinata a rendere servizi inapprezzabili alla scienza, avrà per scopo non soltanto ricerche teoriche, ma anche l'applicazione pratica del radium, a diverse malattie, in via di interesse. Re Edoardo ha preso personalmente il più vivo interesse alla organizzazione di questa nuova istituzione scientifica, che comprende nel suo Consiglio direttivo, i più famosi nomi della scienza medica inglese, fra i quali quelli di sir Federico Treves e di sir Guglielmo Ramsey. La fondazione di questo istituto è stata resa possibile da una ingente donazione fatta dal milionario sir Ernesto Cassel. Fare che alla spesa di organizzazione contribuirà anche largamente il Fondo imperiale per gli studi sul cancro. Si tratta soprattutto di rendere possibile l'uso del radium in un grande numero di casi, poichè sino ad ora si non poteva ottenere quantità così esigue del prezioso metallo, che le esperienze si sono dovute per forza limitare. L'unico paese dove si abbia una quantità relativamente ingente di radium è la Boemia, ma il Governo austriaco, riconoscendo il valore dei suoi giacimenti, ha proibito l'esportazione del radium. È perciò che in Inghilterra sta per formarsi un Sindacato con lo scopo di produrre il radium in quantità sufficiente per poter essere praticamente usato per le investigazioni scientifiche e per la pratica medica. La Compagnia della miniera Trevith, vi sono dei preziosi depositi di *pitchblende*, un minerale che contiene del radium e dell'ossido di uranio. Proprio oggi si è formata una Società allo scopo di estrarre il radium dal *pitchblende* della miniera di Trevith. Si sono già raccolte quantità considerevoli di *pitchblende*. Il Sindacato si propone di trarre da essa il radium necessario per metterlo in commercio.

Le nostre incisioni invernali.

Dopo un mese che l'ILLUSTRAZIONE si occupa quasi esclusivamente del distretto albanese, ed al quale si è accennato riproducendo triati immagini di dolore e di pietà, non sarà senza un respiro di sollievo che ritroverete in queste nostre, lettrici gentili, un po' di serenità e di pace. Il fervore delle carità e un poco anche l'opera del tempo hanno ormai ridonato al vostro volto il sorriso d'un tempo, e anche voi dopo i giorni di lutto ed di angoscia, ritornate alla vita. I patinatori di ghiaccio e di slitta tornano con voi presentandosi in questo numero una serie di glorie invernali nei paesi del freddo e dell'eterna primavera.

Il pattinaggio sul lago di Ghirba in Valganna.

Milano è povera d'acqua. Anni or sono per gli appassionati del pattinaggio, bastava allargare l'antefatto dell'Arena. In questi ultimi anni l'Arena non essendo sufficientemente vasta, i patinatori si sono recati a Sesto al Naviglio Grande fuori di Porta Ticinese. Ma ora i più appassionati di questo anno ed elegantissimo sport, preferiscono addirittura fare un viaggio di tre ore e mezza e si recano sui laghi di Ghirba e di Ganna nel Varesotto. Nei giorni di gelo, — e sono pochi pur troppo, — i primi treni elettrici per Varese sono presi d'assalto da una folla giovanile e chassosa di signori, di signorine e di giovanotti. Il freddo è intenso in quell'ora mattutina, ma ci sono le pellicce e i mantelli per proteggere i bei vostri visi. E le minigonne neri: poi c'è la gioventù e l'allegra, i più effiaci bracieri del mondo. Sul lago di Ganna che è abbastanza vasto e circondato da boschi e da colline, può capitare di illudersi di essere sul Lago Michigan o nei grandi fiumi del Canada. Le belle patinatrici sono instancabili e passano la giornata sul ghiaccio mentre i contadini dell'Interno, scendono in fretta per ammirare le belle e pittoresche dame eleganti dai grandi cappelli pinnati e dalle preziose pellicce che scivolano svelte e leggere sopra lane d'asciaio. Il pittore Edoardo Mezza, il Commisario del *Guerin Merchio*, è appassionato patinatore e ha disegnato per l'ILLUSTRAZIONE la bella impressione che ornà la nostra prima pagina.

La neve a Roma e la caccia alla volpe.

Se a Milano e a Torino gelo, a Roma ha nevicate. Di quando in quando la dama bianca si compiacce di fare una visita nei paesi del sud e quest'anno ha voluto passare una giornata a Roma. La neve cominciata a scendere fitta e dura nella notte del 25 al 26 gennaio; ha continuato a cadere con insistenza per tutta la mattina del 26, tanto che ora si è dovute interrompere il servizio ferroviario. Un palmo e mezzo di neve copre la città impropria alla vera festa, colta di sorpresa. Fu come al solito, una sventura. Non capita spesso di veder il nostro capitolino così coperto di tempo di Vesta, le scale di Trinità dei monti e tutti gli archi e monumenti dell'Urbe ammantati di bianco. Al Pincio e al Villa Borghese, la battaglia a palla di neve cominciò alle prime ore mattutine e non cessò traggia che al calar del giorno; e il nostro bravo Paolucci che s'aggrava con la sua macchina per i luoghi più pittoreschi fu costretto più d'una volta a smettere il fragile apparecchio dai randelli protetti. Ma per quanto nevichi e faccia freddo, le acque del Tevere o del lago di Bracciano non si ghiacciano mai. E sono profane dai patiti. Invece il pattinatore si cavalcava dietro volpi, daini e lupi nella campagna romana. Due volte la settimana la più eletta società romana, tra cui molti ufficiali e una forte rappresentanza del corpo diplomatico e della colonia straniera, si dà appuntamento a San Cesario, a Centocelle, alle Tre Fontane, al Divino Amore o in un altro dei molti *week end* dell'agro, alle porte di Roma.

I cavalieri indossano le giubbe sciarlate che stridono presso alle nere amazzoni. Nelle belle mattine solate è una festa di colori. A un gaio tumulto di rida, di ululati e di squilli di tromba. Premono d'impazienza i reccati, e una volta liberi si lanciano in corsa folle per il piano inseguiti dai cavalieri. Ma non starò a descrivere la caccia alla volpe: non hanno scritto poeti, romanzieri e autori drammatici; i pittori amano ritrarne le eleganze e anche il nostro Bonaparte è riuscito a cogliere del vero. Il bel disegno che si vede a pagina 134.

L'inverno nella Florida.

La grande e magnifica fotografia che occupa la parte centrale di questo numero viene dalla Florida, il paradiso degli Stati Uniti d'America. La bella penisola che vanta una delle più belle fiore del mondo, vasta più dell'Italia e accarezzata dalla tepida corrente del Golfo, era ancora, non molti anni fa, un territorio semi-selvaggio, abitato in gran parte da negri. In quest'ultimo decennio l'intrepidezza degli americani ha fatto di *Charleston* e di *Jacksonville* delle stazioni invernali che possono competere con i luoghi più rinomati della nostra Riviera. Alberghi colossali sono sorti come d'incanto e biancheggiano tra il verde cupo dei palmi immensi e fra la folta vettura dei grandi parchi naturali ove crescono gli aranci, i limoni, le banane e l'ananas. Ogni inverno è un esodo dalle fredde città del Nord verso questo paradiso terrestre, ove di pieno gennaio le signore predano il tè all'ombra del palmo in abiti estivi e i signori si recano a passeggio sulle spiagge. Al paradiso americano essi preferiscono sempre quello della vecchia Europa. Inghilterra!

CORONATA Vaso bianco spesso grallato. L. Gualandri di Legnano, GENOVA

Una bottiglia di acqua FIUGGI botta e diglino

proveniva l'organismo dalla GOTTA

Comensazione Estintore per la vendita A. Biondelli - Roma.

La LUMINOSA
DELLE LASTRE FOTOGRAFICHE
Riscoperta Rivista



† GIUSEPPE AMADIO, deputato di Messina.



† Prof. GIOVANNI DANDOLO.

Vittime del terremoto in Messina.

L'Università di Messina ha dato alla irrimediabile catastrofe largo lacrimoso tributo di vite elette: e i suoi otti professori d'università, riuniti in Roma nel trisimo del disastro, commemorarono i professori Cosca, Dandolo, Cesare Conzolo, Macri e D'Agnano della facoltà di legge; i prof. D'Umo, Mello, Barbera, Zaccaro, i trasapi della facoltà medica; i prof. Cosca, Fischella, Grassano e Dandolo, della facoltà di lettere. Di Giovanni Dandolo, che era nato a Berginico di Padova nel 1861, abbiamo potuto avere il ritratto. Era a Messina dal 1899 e vi teneva degnamente cattedra di filosofia teoretica. Aveva delinato ai problemi di filosofia e di psicologia opere apprezzate, come *la coscienza nel sogno*; *la memoria*; *gli scritti intorno al numero*; *le integrazioni psichiche e la percezione esterna*; *le integrazioni psichiche e la volontà*; *la causa e la legge nell'interpretazione dell'universo*. Era allievo deluzismo di Roberto Ardigò, che edì celebrò in un elevato discorso, un anno

fa, nell'Università di Messina. Un ultimo suo volume, licenziato pochi giorni prima della catastrofe che lo uccise, è dedicato ai problemi del *Valore della Svezia*.

Delle personalità parlamentari sepolte, fra migliaia e migliaia di vittime, dal terribile terremoto di Messina, abbiamo ripetutamente parlato nei nostri numeri del 10 e 17 gennaio: pubblicammo in quei numeri i ritratti del deputato Niccolò Fico, degli ex-deputati Neri, Porcari-Paladini, Domenico Tripoli, abbiamo ora ricevuto, dopo molte ricerche, il ritratto del deputato avv. Arigo, rappresentante di Messina dal 1904, fra pena il pensare come anche una così giovane vita, dedicata con entusiasmo alla vita pubblica, sia stata travolta con tante altre infelici vittime, nella orrenda catastrofe.

Altri uomini politici sono morti in questi giorni: gli ex-deputati Morini, Pandolfi, Randaccio.

L'avv. Carlo Morini, di Sale presso Tortona, ex deputato al Parlamento, fu uno degli uomini politici più

sinceri del suo tempo. È morto a Chiavari il 23 gennaio. Era stato deputato dal 1896 al 1899 per il III collegio di Alessandria, o meglio, di Cossio Manfredi — dove dal 1880 per quarant'anni esercitò con largo successo l'avvocatura. Rimasto fuori dalla Camera perché nome incapace di transigere con quei principi moderati, diede alla critica politica vedute coraggiose e sincere, come *Corruzione elettorale* (1884) *Corruzione Parlamentare* (1895) *Corruzione ministeriale*, nei quali è tutta la sua anima di valente trattatista di diritto pubblico, formatosi in Torino in compagnia di Bianchi Giovinetti, Achille Plebano, del Seclai, e cresciuto alla scuola di Pasquale Stanislao Mancini. Aggiunge a quei tre volumi un quarto sul *Valore Regio*, coraggioso anche questo, ed inteso a dimostrare con toccanti raffronti in relazione agli avvenimenti politici italiani dell'ingrato periodo 1892-95 — che il potere regio non è solo potere moderatore, ma deve essere, in certi momenti, anche potere iniziatore. Era nato nel 1838.

Benedictino Pandolfi del marches di Ottadecaro, fu deputato di Nicosia dal 1876 al 1892; fu il promotore delle riunioni Conferenze Interparlamentari per la Pace, ed era vice-presidente del gruppo parlamentare ad hoc: collaborò in giornali e riviste; e portò anche sul teatro i suoi ideali pacifisti. Aveva 76 anni. Fu ufficiale del Genio, e prese parte alla campagna del '59 guadagnando la medaglia al valore.

Carlo Riccardetto, morto a Roma il 30 gennaio, era nato a Genova nel '86: versatissimo nelle questioni marittime, fu per molti anni direttore generale della marina mercantile: nel 1876 fu eletto per Recco deputato, e rimase nella Camera fino al 1904. Per la sua competenza fu nel marzo 1877 commissario regio per sostenere davanti alla Camera la discussione sul progetto di legge per la marina mercantile. Molte sue soluzioni su questa materia sono vere monografie. Pubblicò anche una storia della marina italiana.

Un piace di cui originò l'ultimo scrittore e critico d'arte fu Napoleone Brizani, morto prematuramente a Nervi il 28 gennaio. A Milano fu per molti anni un geniale mentore di ravvello artistico e letterario, e combatté brillantemente col pseudonimo di *Loroso-Brizani*. Se il bel bozzetto del monumento di Garibaldi del Bistolfi fu gettato in bronzo e collocato nel Museo civico, si deve al Brizani. Era un innamorato di Venezia, alla quale dedicò nel 1895 un volume pregevolissimo, *Venezia artistica*. Aveva sposato anni sono la signora Mina Arrigoni, figlia della celebre antiquaria, e con lei, in perfetta armonia di gusti e di ideali artistici, aveva dedicato questi ultimi anni, al ripristino di quel gioiello d'arte che è l'antica casa del Vermetate, a Fiume, sopra l'Alveana, cantata anche da Petrarca: ne aveva fatto il suo tempio artistico e l'aveva illustrato con una squisita monografia.



IL NAUFRAGIO DI SEDICI DONNE E DUE REMATORI DI PESCATO SULL'ADDA. — La folla assiste alla ricerca dei cadaveri (tit. Argus).

Il delizioso paese dei Promessi Sposi è stato desolato domenica sera, 31 gennaio, da una improvvisa sciagura che ha gettato nel più profondo dolore Pesente, Lecco, Maggiasco, Vercurago e tutti quei ridenti dintorni. Domenica mattina una comitiva di 16 fischieri, guidate dalla buona moglie del proprietario della filanda Longoni a Pescate, salirono in uno dei soliti barconi da trasporto che solcano il lago di Lecco e l'Adda, e accudirono al fiume facendo da rematori un fratello delle giganti e il barcaiolo apprendono alla spiaggia di Vercurago, d'onde salirono al Santuario di San Girolamo Miami, meta di gioi d'incantesimo, tutto l'anno. La giornata passò lieta: fu in un allegro desinare al na'atoria di Vercurago, e a sera fatta la gioconda compagnia risalì in barca sull'Adda increspata da vento piuttosto forte di tramontana. Una

sola della comitiva, certa Cassati, paura dell'ora e del vento non volle salire in barca: gli altri si bruciavano della sua paura, ma essa non si lasciò scostare e prese la strada, a passando per Salorno e Olginate si diresse a Pescate dove arrivò verso le 9 di sera, e corse subito a nutrirsi le amiche, che, con la barca dovevano essere arrivate molto prima. Invece le amiche non c'erano; e tutto il paese era inquieto perché la comitiva non era ancora tornata. Cosa era mai accaduto? Ad uno dei rematori, lottando contro il vento e contro la corrente si era rotta la forcella d'appoggio del remo ed aveva perduto l'equilibrio, le donne si erano spaventate, ed alzate, la barca si era rovesciata, e la giornata lieta era finita in catastrofe — diciotto annegati...



UN "MEET" PER LA CACCA ALLA VOLPE NELLA CAMPAGNA ROMANA (da Luigi Longo)

UN PARADISO INVERN

(Fotografie del nostro corrispondente)



UN "FIVE O'CLOCK TEA"

ALE NELLA FLORIDA.

dente speciale d'America).



L'OMBRA DEI PALMI.



Fot. Argus.

L'ATTOR FRANCESO COQUELIN AÎNÉ,
n. a Boulogne sur Mer il 26 gennaio 1841, m. a Parigi il 27 gennaio.

RIVISTA TEATRALE.

Sarah e Milano. Coquelin aîné. Il *Focolare* di Mirbeau. Il marito amante della moglie di Giacosa a Bruxelles. L'Electra di Ibsen.

È passata Sarah Bernard. Nel suo rapido giro attraverso l'Europa ha sostato due sere al Teatro Manzoni, vi ha dato due rappresentazioni, davanti a sale affollate, una per i danneggiati del terremoto, si è lasciata intervistare, poi ha ripreso in fretta la sua vita singolare, è passata come una stella cometa, che attraverso periodicamente il nostro cielo, lasciando una coda di luce, di ricordi, di discussioni. Vi ha dato *Les buffons*, la romantica fantasia del Zamacois, ridestando l'eco della sua *voix d'or* che ha deliziato i pubblici di un quarto di secolo fa; e più piache nel *Passé* in quella fine e poetica e dolorosa commedia di Porto-Riche, la commedia profondamente parigina, che è tutta un rimpianto dell'amore perduto, della gioventù che s'invola, giorno per giorno ora, per ora... Dominique, e Sarah, il personaggio della finzione è il personaggio della realtà, apparvero allo spettatore fusi in una sola creatura, viva e dilaniata dallo strazio di veder svanire il fascino di piacere, la sola ragione di vivere per chi ne ha fatto l'unico scopo della propria vita... *Le Passé* è stato per lo spettatore che sa analizzare le proprie impressioni, assai più di una rappresentazione teatrale, è stato un brano di vita, il piano sommesso di un immenso dolore.

E Sarah aveva quella sera una ragione di più per sentirsi triste. Da poche ore le era giunta la notizia della morte del suo più illustre e caro compagno d'arte, di Coquelin aîné. A un giornalista che l'ha intervistata, ne ha con taciturna concisione espresso l'elogio funebre: «Era un uomo perfetto, non aveva difetti, non aveva vizi; il più retto e puro spirito che si potesse dare...» Quanti conobbero il grande attore, non potranno che confermare le parole della sua compagna d'arte.

Costanzo Coquelin, era nato il 26 gennaio 1841 a Boulogne sur Mer; è morto dunque due giorni dopo aver compiuto il 68° anno. Suo padre ne voleva fare un fornaio come lui; ed egli cominciò la sua vita di lavoro impastando ed informando, e declamando fra un'informata e l'altra le deliziose favole di Lafontaine, e gli alessandrini di Corneille e Victor Hugo. Era già un al piacevole monologhista, che i suoi si decisero nel 1859 a mandarlo a Parigi e a lasciarlo entrare nel Conservatorio. La sua carriera fu rapida. Entrato alla Comédie Française, vi di stinse subito come uno dei più grandi interpreti del teatro classico, e non solo interprete; ma anche commentatore. Nessuno fu prima di lui, più convincente analizzatore dei caratteri molieriani. Gli italiani ricordano certo la sua mirabile interpretazione di Mascarille, — nelle *Précieuses ridicules*, — o di Tartufo. Né si dimenticherà con quanta finezza era Figaro e Gringoire, e con quale simpatica spavalderia era Coenar de Bazan e Cyrano nella perfetta incarnazione che egli sapeva farne. Ma nell'ora del rimpianto ritornano particolarmente cari al nostro orecchio, i monologhi, che egli sapeva dire con tanta eleganza, con sì grande scoria; una favoletta classica, una storiella arguta, un racconto drammatico:

il monologo di Gondinet, il poemetto di Coppée, il brano letterario di Daudet, acquistavano uscendo dalle labbra del grande dicatore, una espressione nuova, impensata, suggestiva. Ultimamente aveva dato vita al personaggio di Grifard, nell'ultima commedia di Sardou, e si era ritirato da qualche giorno a Pont aux Dames nella Casa dei comici, — sorta a sua iniziativa — per riposarsi e curarsi, prima di affrontare un nuovo grande cimento, il *Chamberlain* di Edmondo Rostand, già in prova, alla Porte Saint Martin. Chi lo potrà sostituire? Non si è pronunciato subito un nome; ciò che prova come non esista ora in Francia un suo legittimo successore. Egli lascia un vuoto. Lo ha detto Edmondo Rostand sulla sua bara:

«Addio, amico mio, al quale io tanto devo! Alcuni giorni or sono in quel bel teatro al quale voi avete dato il suo splendore, io vedevo i vostri giovani compagni che provavano raggiungere i loro atteggiamenti intorno a un vuoto che vi attendeva. E verso questo vuoto che cambiava misteriosamente di posto secondo l'andamento della scena, verso questo vuoto che la nostra immaginazione faceva già sorgere la vostra cara immagine, si dirigevano gli sguardi e le risposte. Adesso la vita di coloro che vi hanno amato rassomiglia a quella triste prova: noi ci aguiamo e vi è qui in mezzo a noi un vuoto al quale non potremo mai cessare di rivolgerci.»

Voce di poeta, che sa chiudere in una immagine, col sentimento proprio, il pensiero universale!



Fot. Huet. Rostand accanto Rostand.
Edmondo Rostand con la sua signora ai funerali di Coquelin aîné.

Fra quanti ammirarono e descrissero l'arte di Coquelin, occupa certo il posto più eminente un altro Edmondo, il nostro grande De Amicis, — un altro che lasciò fra noi un vuoto al quale non potremo mai cessare di rivolgerci... Nel primo volume dei suoi *Ritratti letterari* comparso nel 1881 ed ora ristampato ha presentato, con quella potenza di analisi, che egli solo ha posseduto, e l'artista e l'arte sua. Quale fotografavate come questo ritratto scritto?...

«Tutta la faccia gli ride, fissa alle crechie; la bocca gli s'arrotina in un modo curiosissimo, che fa saltare il capriccio di dirci, con dito destro, come dice lo Zola del *Boia*, *pour voir*; e la punta del naso gli fa un piccolo movimento accelerato, come la punta di un dito che gratti qualche cosa di sotto in su, d'un effetto comicissimo; mentre gli sentiva negli occhi un'astuzia di demone...»

Collatessa potenza l'impareggiabile ritrattista, fa vivere davanti al lettore l'arte somma del commediante che era allora all'apogeo della sua carriera, e si gloriosa dell'amicizia di Gambetta, amicizia sulla quale tanto si abizzarri il mordace spirito parigino. Storia di trent'anni fa... storia antica!

Dopo le due recite di Sarah, ha ripreso il suo posto al Manzoni la compagna Talli, colia rappresentazione del *Focolare* di Mirbeau, cagione di processi prima della sua rappresentazione alla Comédie, e di tumulti dopo. Il *focolare* è invero una di quelle satire mordaci le quali hanno maggior presa su chi legge tranquillamente, e può meditarvi su, che nello spettacolo di un teatro che non può soffermarsi troppo col pensiero negli avvenimenti che passano rapidi davanti a lui. D'altra parte rappresenta

Il 15 febbraio esce:

FARFUI, romanzo di Luciano Züccoli.

DIREGGERE COMMISSIONI AI FRATELLI TRÉVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 12; E GALLERIA VITTORIO EMANUELE, 64-66-68.



Fot. Argus.
Il maestro Riccardo Strauss con la moglie e il figlio nella villa di Garmisch in Baviera.

un caso particolare, che poco si presta alla generalizzazione. Dovunque si possono trovare un Barone Courtin, che trascinando dall'ambizione propria e da quella della moglie a spese sproporzionate ai propri mezzi manometta i danari della beneficenza, o chiude tutt'e due gli occhi sui travimenti della moglie, anzi la spinga ad amori colpevoli e rivoltanti per salvarsi dalla rovina; senza per questo concludere che i benefattori in genere, siano dei bricconi, né che le opere di beneficenza somiglino al "Focolare".

Anche da noi il lavoro ha avuto un successo mediocre. È stato ascoltato con molta curiosità; ma venne applaudito con calore la sola scena finale del secondo atto, nella quale Courtin vuol persuadere la moglie a salvarlo dal carcere, cedendo alle insistenze di Armand Biron, il ricchissimo e ripugnante banchiere. L'interpretazione è stata buonissima. Courtin è Talli; la signora Courtin, la avventurissima Borelli, che steggiò delle magnifiche *coïettes*; Biron, il Giovannini. La signora Grigerio incarna con verità la figura della aspra direttrice del "Focolare". Dopo un paio di repliche, si è ripreso *Il re*, commedia nello stesso tempo satirica e divertente.

Va registrato un bell'avvenimento per l'arte italiana all'estero. Ricordo che commemorando su queste pagine il nostro grande Giuseppe Giacomini, ho ricordato tra i suoi lavori dimenticati degni di rivivere, quella sua poetica e delicata commedia in versi, nella quale l'arte del Museset, si accoppia alla grazia del Marivaux: *Il marito amante della moglie*. Una brava attrice italiana Clara Della Guardia, ha ascoltato il consiglio, e la commedia fa parte, da più di un anno, è con successo, del suo repertorio. Ora la commedia risorta conta un trionfo anche oltre i confini della patria. A Bruxelles, volendosi commemorare il Giacomini, si è rappresentato appunto *Il marito amante della moglie*, al teatro del Parco, il primo teatro di commedia del Belgio, in una perfetta traduzione francese dovuta al marchese Cusani-Confallonieri, nostro ambasciatore a Berna.

La recita è stata preceduta da una *causerie* del letterato belga Willmote, che con spirito arguto paragonò la commedia del Giacomini alla *Le candide* del Goldoni; si nell'una che nell'altra, una donna aiuta a tener a bada quattro adoratori. Poco rivivere poi l'arte e la figura bonaria del commediografo, parlando specialmente degli ultimi suoi lavori, soffermandosi sulle diversità che esistono fra *Les affaires sont les affaires* del Mirbeau, e *Il più forte*, due lavori nei quali sinora la critica aveva soltanto cercato le analogie. Il Giacomini, egli disse, è stato umano, è stato

vario, mentre nel Mirbeau appare l'artificio della pittura eccezionale. La commedia ha avuto il più brillante dei successi. Scritta trent'anni fa, cesa è apparsa giovane, fresca, spiritosa. Si prevede che avrà numerose repliche.

Abbiamo detto del successo trionfale della prima di *Elettra* di Strauss a Dresda, la seconda rappresentazione ha avuto un esito ancor maggiore. Tutta la stampa è stata unanime nell'ammettere che Riccardo Strauss è acceco, con quest'opera, al primo posto fra i compositori di musica teatrale del nostro tempo; e prevede che non vi sarà settimana in cui non si debba parlare di lui e del suo capolavoro in queste pagine. Colla seconda rappresentazione si è chiusa al teatro di Dresda la *Strauss Woche*, cioè "la settimana Strausiana", nella quale oltre la nuova opera si sono rappresentate *Salomé*, protagonista la signora Aino Ackté che tanto si è distinta in questa parte l'anno scorso a Parigi al teatro del Châtelet, e *Parsifal*, pure dello Strauss, che la voga dell'autore, l'ultima certo presto o tardi anche in Italia.

Riccardo Strauss, che ora ha 44 anni, è nella piena maturità del suo talento: da una ventina d'anni ha suscitato ammirazioni e critiche colle sue famose opere sinfoniche rivoluzionarie, e ha al suo attivo alcune altre opere teatrali oltre le due conosciute. Già nel 1894 egli ha



Fot. Ag. Hertzfeld.
La signora Aino Ackté nella "Salomé", al Teatro Reale di Dresda.

fatto rappresentare un *Gustav*, di cui non saprei dire l'esito. In questi quattordici anni egli si è senza dubbio trasformato staccandosi ognor più dal suo grande modello, Riccardo Wagner. Ora Riccardo li ha una fisionomia, una personalità propria. Rivoluzionario in arte, è mite, sereno nella vita. Leggo nei giornali, che fa l'ammirazione di tutti la semplicità, la bonomia, la sua contentezza calma, in questo importante momento della sua carriera. Affabile, sereno, tranquillo, ama visitare la mattina il Museo, soffermandosi specialmente davanti ai capolavori dei maestri italiani. La sera fa la passa nei crocchi di amici a giocare alle carte, a chiacchiere col suo spirito bavarese, a discorrere di musica, di pittura. Come riconoscere in questo pacifico cittadino l'eroe del giorno? Alcune fotografie di questo numero lo presentano tra la sua famiglia, accanto alla moglie, al figlio nella sua residenza di Garmisch in Baviera. Chi potrebbe pensare che quel pacifico marito e padre abbia saputo dare una così possente espressione alle passioni perverse di Salomé e di Clittemnestra e alla sete di vendetta della implacabile figlia di Agamennone?...

Leporello.

ALCHEBIOGENO

Dottor P. EMILIO CRAVERO
MODENA

IL MIGLIORE
RICOSTITUENTE
DEL MONDO

UOMINI E COSE DEL GIORNO



Il monumento a Caspar da Salò, opera dello scultore Zandli, primo vincitore dell'Altare della Patria (fot. Spagno).



La villa del maestro Riccardo Strauss a Garmisch in Baviera (fot. Kester).



Una gara di skiatori a Saint Moritz (fot. Argus).

Jack Bina è il primo eroe della telegrafia senza fili, ed è l'uomo più popolare di questi giorni in America. È a un suo messaggio che si deve il salvataggio dei passeggeri e dell'equipaggio del transatlantico *Republic* il cui fianco fu squarciato in una collisione col vapore italiano *Florida* nelle acque di Nuova York. Il Bina ebbe il sangue freddo di rimanere per quattordici ore nella cabina dell'apparecchio Marconi mandando messaggi che furono raccolti da tutti i vapori che navigavano nella zona radiotelegrafica. Il *Republic* era già tutto invaso dall'acqua e a bordo cercava il terrore; ma il Bina non staccò dall'apparecchio fino a che tutti furono in salvo. A Nuova York il valoroso operatore fu accolto entusiasticamente e... naturalmente, vale a dire con baci, abbracci, parate. Non gli mancarono le consuetudine di forte da parte degli imperatori di essersi al pubblico; ma il Bina che è modesto quanto valoroso e per giunta scetticismo di questa notorietà, rifiutò accretivamente.

— L'ultimo discendente degli Obrenovich (Giorgio Christich, figlio naturale dell'ex re Milan di Serbia, fu ucraino in un *ruff-chantant* di Budapest. L'ultima strada che ha pubblicato il ritratto nel novembre del 1903 quando migrò in Austria e fu affilato al conte Zichy suo tutore. Si diceva allora che l'Austria preparava nel giovinotto uno spauracchio al Kaiserovitch. Ma Giorgio Christich non volle saperne di collegi, di proiettori e di studi: « Insieme una canzoncina in un *ruff-chantant*! » — La vittoria dello scultore Zandli nel concorso per l'Altare della Patria ha messo in luce il bel monumento a Caspar da Salò, inventore del violino, che egli, anni or sono, scolpì per la sua città natale. L'opera proporzionissima, come si vede nella nostra fotografia, è frutto di un nobile ingegno e meritava davvero di essere conosciuta. — Mentre si preparano per la imminente primavera le prime gare d'aviazione e i circuiti automobilistici, in Svizzera e in Euzadina fervono le gare di sky. Questo sport, che ha preso un grande sviluppo grazie alla partecipazione di molte signore e signorine che spesso si misurano vittoriosamente col sesso forte. — Del maestro Riccardo Strauss parla *Leporello* nella Rivista Teatrale. Riproduciamo qui la villa di Garmisch ove l'autore di *Salomè* e di *Elektra* passa gran parte dell'anno.



L'ultimo degli Obrenovich, Giorgio Christich, figlio dell'ex re Milan di Serbia, scritturato cantante in un caffè di Budapest. (Fot. Herzfeld).



Jack Bina, l'eroe del telegrafo Marconi, che a bordo del "Republic" mandò il messaggio che salvò i passeggeri e la ciurma del *Coat*.



Il transatlantico "Republic", affondato presso Nova York nell'urto col vapore italiano "Florida".

La Scultura del Quattrocento e il suo storico Adolfo Venturi.

Le opere del Rinascimento sono ricche di espressione, senza mai essere pesanti o enfatiche, quantunque l'intensità della espressione sia in esse portata al massimo grado; e per questo stimolano la nostra curiosità a conoscere quanto più si può intorno al modo in che sorsero e alle circostanze tra cui si svolsero, affinché noi possiamo spiegare a noi stessi il segreto del loro fascino. Vivere poi per qualche tempo in comunione con le opere più insigni della scultura del Rinascimento equivale a veder risorgere innanzi ai propri occhi in ogni parte d'Italia, nel secolo più ricco di germi che abbia avuto la nostra storia, i sogni della nostra energia antica. Per questo la lettura del nuovo volume della *Storia dell'Arte Italiana* di Adolfo Venturi — una delle più salutari che si possano fare.

L'opera disegnata prima in sette volumi, con lo scopo di riunire in un sol corpo i risultati degli studi più recenti, dalle origini ai tempi moderni, nell'esecuzione si è venuta allargando tra le mani dell'autore; e il nuovo disegno ripartisce in dieci volumi solo quella parte che va dai primordi dell'arte cristiana fino alle arti minori del quattrocento. Questo sulla scultura del quattrocento è il sesto volume pubblicato. Il Venturi si è preparato alla sua opera, che è certo tra le più importanti dell'ultimo ventennio, con lungo studio e grande amore. Sugli inizi della sua via, e non solo sugli inizi, esperienza e qualche volta vimento combattuto, egli con la sicurezza della sua dottrina e con la tenacia dei suoi propositi è riuscito a creare in Italia, che gli deve il riordinamento di molte gallerie, un vivo movimento, una corrente bene alimentata di studi non solo, ma anche un pubblico numeroso e volenteroso che lo segue con costanza ed affetto. Badi per questo ricordare l'affluenza di ascoltatori alle sue lezioni nell'Università di Roma, dove egli ha formato eccellenti discepoli, i quali ora, alla loro volta maestri, onorano l'alta cultura italiana.

8

Guardando al movimento generale della scultura nel quattrocento si trovano nella sua prima metà artefici che spesso toccano la perfezione nei brevi confini imposti alla loro opera e sono qualche cosa di più che semplici precursori dei grandi maestri fioriti nella seconda metà del secolo e nel cinquecento. Soffermandoci un momento ad osservarli con il Venturi per persuadercene.

In Toscana Jacopo della Quercia presunse Michelangelo, rinnovando in sé le virtù plastiche della gente etrusca; Lorenzo Ghiberti nelle porte del Battistero attecchiva a grazia affatto nuova il bassorilievo — la forma più carezzata nel Rinascimento — riversa la prospettiva e per amore della verità giunge a ricalcare le fratte e le bestiole dei suoi fontani; Donatello inizia la sua opera lavorando attorno al Duomo di Firenze, alle statue di Orsini, alle vocali cantorie, e poi gloriosamente diffonde la plentitudine della sua maturità a Roma a Napoli a Padova nei bassorilievi animati dalla rappresentazione delle folle commosse o nella statua nuovamente romana del Gattamelato. E intorno a Donatello è tutto un vario fiorire di artisti che diffondono la bellezza creata dal maestro o l'atteggiamento secondo il proprio temperamento, come il *Trionfo* e fantastico Agostino di Duccio a Rimini nel tempo della divina Isotta; o d'artisti che la levigano, l'attenuano, la pongono al confine tra la realtà e il sogno, come il purissimo Desiderio di Settignano; o d'artisti

1 A. VENTURI, *La scultura del quattrocento*, p. 1140. U. Hoepli, Milano 1908. L. 4.1



GUIDO MAZZONI. — Particolare della *Pietà*: Nicodemo. Fot. Andriani. (Nella Chiesa di San Giovanni a Modena).

che la fanno più aspra e muscolosa, come Bertoldo maestro a Michelangelo. E in tutta Italia è un fervore d'opere, uno spirito di ricerca. Roma accoglie e chiama a sé fin d'ora gli artisti, né si fa cetra al movimento nazionale che è suo, che le popola di bellezze e battisteri e le cattedrali. Il cristianesimo e il papato nell'improvviso rigormogliano le energie italiane si fanno pugni, ricercano il fine della vita nella vita stessa. Ma i primi passi sono incerti o non sempre buoni la scorta:

Antonio Averino, assai più facile nell'immaginare che nell'eseguire, istoria per il pontefice le porte di San Pietro; mentre Mino da Fiesole e più e meglio i suoi seguaci adornano le chiese di Santa Maria del popolo e di Santa Maria sopra Minerva; e Andrea Bregno da Milano nelle cristiane sepolture fonde la snella grazia toscana con la severità classica romana; e il Pollaiuolo infine, monarca dei suoi studi d'orolo, quasi cesella carezzevolmente la tomba di Sisto IV.

In Toscana intanto la plastica si affina e divarga per opera del Della Robbia, popolando le piccole chiese di campagna di terracotte inveterate bianche e azzurre; e ritorna con il Rossellino al sentimento antico dell'arte cristiana rifuggente dall'espressione dei tormenti e della morte; e in Andrea Verrocchio cerca nuove espressioni ideali e si rende interprete sicura dello spirito dei tempi nella statua di Bartolomeo Colleoni a Venezia.

Nell'Emilia, povera di marmi, la realtà viva e colorita è espressa dalle terracotte dipinte delle *Pietà* di Guido Mazzoni, così moderno nel concepire e nel modellare, il quale poi spiega pomposamente la sua arte a Napoli e la svolge condottovi dalle vicende politiche, in Francia, per tornare a morire in Modena sua Patria, colmo di ricchezze e di onori. All'opposto del suo maestro Niccolò dell'Arca da Bari, morto in miseria, benché artista meraviglioso, sia nella incompresa e pure densità di significato *Pietà* di Santa Maria della Vita, sia nell'*Angelo porta candelabro* in San Domenico a Bologna che, posto a riscontro con quello di Michelangelo che lo fronteggia, sembra simboleggiare l'ideale del quattrocento davanti a quello del cinquecento.



Fot. Albani. JACOPO DELLA QUERCIA. — *Testa di Maria del Carretto*, particolare del Monumento. (Nella Cattedrale di Lucca).



PUTTO DELLA RABBITA. — Putto con cestone di fiori.
(Nella Pinacoteca di Città di Castello)

In Lombardia la scultura venturista liberando dagli influssi nordici con Jacopino da Tradate s'adornava di grazia tutta italiana con l'Amadeo a Milano in Sant'Eustorgio e probabilmente in San Satiro, a Bergamo nella cappella Colliani, a Pavia nella Certosa; si preparava sotto la disciplina di Leonardo a grandeggiare in Cristoforo Solari; si diffondeva con i Gagini di Bisone da Genova a Palermo e a Siracusa.

La Dalmazia, fevdata da propagini venete, produceva il grande e non bene studiato Giorgio da Sebenico e il misteriosamente allevato Francesco Laurana, che lavorò, ottimo tra una schiera di valenti, a far bello in Napoli l'Arco d'Alfonso d'Aragona e avanzatosi in Sicilia, contaminò d'elementi catalani la romanità delle sue opere di giovinezza, e nei busti di Eleonora e Beatrice d'Aragona e meglio in quello di Battista Sforza, così lievemente travestiti, segnò indelebilmente la pace attristita di chi muore.

A Roma intanto, che sarà per meglio scolarlo il papato pagano dei cinquecento il fiore più bello dell'arte nuova, scultori marmorari ricalcano le antiche travi dei basorilievi della decadenza imperiale nelle Grotte vaticane; e sopra essi si innalzano per rude solennità Paolo, per laborioso vigore Gian Cristoforo, l'uno e l'altro romani.

In mezzo a questo movimento di artefici principali il Venturi ci porta con il suo libro, e non manca con la frase parca ma incisiva di rilevare i caratteri salienti dei maestri. E insieme con loro egli ci presenta tutta la schiera minore di artefici laboriosi che aiutarono o precedettero o seguirono i più grandi. Un nimbo luminoso di amore avvolge l'opera del Venturi. In lui la rigorosa indagine severamente scientifica non riesce ad attenuare d'una sola linea l'elargenza dello scrivere e la sicurezza dell'espressione. Pare in questo libro dritto di leggere una di quelle sapienti divulgazioni che noi invidiamo agli stranieri, ai francesi specialmente; e non sempre a ragione, perchè sovente in essi manca la profondità e la novità delle vedute, qualità peculiari di questo libro.

Mostare in questa breve cronaca l'importanza degli studi compiuti dal Venturi, che spesso in una riga o in una breve nota compendia una lunga e faticosa ricerca, sarebbe impossibile; ci basti l'accennarlo. Per lui opere di scultori prima chiusi nell'ombra delle cattedrali e delle cripte tornano gloriosamente alla luce, autori, come Mino da Fiesole, a cui si dava valore eccessivo all'opposto, si spogliano delle virtù e delle opere male attribuite, per cedere ad altri. Le particolarità dello stile delle opere certe, acutamente rilevate, servono quale pietra di paragone per giustificare le nuove attribuzioni e per eliminare le falsità. E di queste ultime il Venturi ne ha spazzate moltissime nella sua storia. Sembrava pervenendo le gallerie di Londra, di Parigi, di Berlino, di Nuova York, di Vienna, di Pietroburgo, che l'Italia fosse stata saccheggiata e privata di sterminati capolavori tante sono le attribuzioni che di opere in esse contenute si fanno ad artefici insigni della Rinascenza. Parte grandissima di questa attribuzione, quando con criteri storici e documenti alla mano, quando con precise disamine estetiche, il Venturi restituisce agli industri famati, così vigorosamente prosperi a giorni nostri. Certo, il suo libro susciterà l'ira di coloro la cui vanità è stata più d'una volta delusa, ma non per questo il pregio ne verrà diminuito. S'accreverà anzi di molto. Vi si assommano lunghi anni di disegni e fruttuose ricerche di cui il Venturi ha volta per volta dato conto nei periodici *L'Arte* e *Gallerie nazionali italiane*, e vi si raccolgono anche le indagini di molti altri studiosi italiani e stranieri, sempre, per vero dire, saggiamente vagliate e accertate.

LUIGI SICILIANI.

Abbiamo tolto al volume, che potrebbe essere un superbo commentario ad alcuni degli scultori scelti della *Città del silenzio* nelle Landi dell'Annunzio, quattro delle antichissime 781 incisioni in fototipa che l'adornano: due rubriche, alla maniera i versi del poeta. Una è quella del monumento funebre di Ippolito del Carretto fatto da Jacopo della Quercia; l'altra è della giovinetta Medea Colliani scolpita dal lombardo Amadeo con quella sua mirabile gola marmorosa.

Indre correva per la città del Tassi la molesta a destra la vergine e Medea, sepolta presso il Colliani.

Altri libri d'arte. L'Istituto Italiano d'Arti Grafiche di Bergamo pubblica in un terzo volume della *Storia della Pittura Francese*, di L. d'Adda e T. Testi (parti prima: *La Origini*). L'opera ebbe il primo premio nel concorso bandito dal R. Istituto Veneto di Scienze, Lettere ed Arti per illustrare le origini della pittura francese: ciò spiega la prevalenza che hanno in questa prima parte i naturalisti e le loro avventure, di cui si danno molte e belle riproduzioni anche in tavole fuori testo in eliotipia ed a colori. Le illustrazioni nel testo poi sono numerosissime e di grande interesse per gli studiosi e gli amatori d'arte, perchè riproducono, oltre le opere più celebri, anche le meno note degli antichi maestri francesi, sparse in tutto il mondo. Il testo segue la antichissima cronologia degli artisti e l'evoluzione della tecnica e della stilistica sino alle opere di Andrea Mantegna, cioè sino alla fine del quattrocento.

Lo stesso Istituto aggiunge altri due volumi alla serie di monografie illustrate: *Italia Artistica*, diretta da Corrado Vivanti. Una è dedicata ad *Arazzo*, testo di Giannina Franciosi, con 100 illustrazioni. L'altra è dedicata a *Passaro*, testo di Giulio Vercelli, con 175 illustrazioni e una tavola fuori testo. La maggior parte delle immagini sono riprodotte da fotografie (facile, ed illustrano ampiamente, nell'insieme e nei particolari anche meno noti, queste due crisi del silenzio, così interessanti dal lato storico e artistico, che conservano tra le loro mura tanta poesi dei secoli scorsi). Un altro volume, edito dallo stesso Istituto è *Le case villerecce delle colonie Tedesche Veneto-Trentine* del prof. Aristide Baragiolini, con 288 illustrazioni. E sono agli studiosi d'edilizia villereccia che nelle case rustiche dominie e pervase da secoli, in modo sorprendente, una trasee tradizione tipica regionale. L'autore studia i differenti tipi e i caratteri delle costruzioni villerecce nel Sette (Venezia, a Leserna e nei territori limitrofi), a Giarola, quelle dei Mocheni nella Valle del Fesina, e quelli d'altre valli alpine; e fa curiose raffronti con le costruzioni villerecce della Svizzera, della Selva Nera della Baviera. Strada facendo, descrive la vita e i costumi di quelle popolazioni così fuori del mondo; raccoglie leggende, tradizioni, canti villerecci, ecc., interessanti per il folk-lore.



G. A. AMADIO. — Particolare del monumento a Medea Colliani.
(Nella Cappella Colliani a Bergamo).

Foto. Alinari.

LA VIA DITTA

 RACCONTO DI
VIRGILIO BROCCHI

«Carra! — pensò la maestra, ponendo a più di lettera la sua firma dritta e sicura: "Ine Santori".

Girò lo sguardo per la scuola lunga e stretta, solita, minacciata da una grossa scorpaiatura, che attraversava il soffitto e fendeva una parete, rimpiu, pensosa le testoline in disordine dello suo scolarette, incontrò gli occhi innamorati della piccola Lucia, lo sorriso, raccolse i suoi fogli e cominciò a rileggerli il lungo racconto di lotta, di amarezza, di dolore, a portarle per la buona ispettrice venuta finalmente a portarle una parola di conforto, dopo la tortura durata quattro anni in quel selvaggio passello di Velma piantato sul dorso d'una montagna alla più che settecento metri sulla valle del Sord.

Leggendo, la fanciulla si vedeva correr di nanni, a schioli di immaginarli, tutta la sua vita: la bella casa di Milano con le finestre spaiate sul Parco, tutta piena della sua allegria e delle risa delle sue compagne di scuola; la matellina del babbo; la morte; il dolore chiuso in fondo al cuore, di giorno, per sollevare la mamma sciancata, e sfogato in pianto la notte; e poi quel mal: la miseria; la ferma volontà di accettare la vita e di lavorare; il concorso, la nomina, la partenza da Milano, l'abbandono della casa delitta, di tutti i mobili più cari meno il pianoforte che l'aveva accompagnata là su e l'aveva aiutata a vivere tra gente malvola, con la ritezione nel cuore ma col viso sereno, e sempre più stanca per questo sforzo di dissimulare e di contenersi, sempre più smaniosa di insorgere e di invadere, fino al giorno innanzi, che la signora ispettrice l'aveva ascoltata con la simpatia d'una madre, le aveva promesso di salvarla da quel paese esasperante e le aveva ridata tutta la sua bella fiducia nella vita e la sua calma, sicura volontà d'accettare il sacrificio per la mamma così debole e tremante sotto il peso della sventura.

«Che almeno sappia quanto bene mi ha fatto e come le sono grata! — esclamò ancora dentro di sé la fanciulla. — «Carra, carra! — E con tutto di quei suoi impeti che le accendevano il bel viso di fiamme e le mettevano un raggio negli occhi grigi e profondi, lasciò la sua lettera, prima di chiuderla nella busta. Lucia, che aveva terminato il problema, e rimaneva lì immobile, il visetto che pareva ancora più piccolo per i capelli tesi e raccolti in un trecchino d'un dito sulla testa, adorando con gli occhi la sua maestra, pensò:

«La signorina è contenta! — e sorriso bene. Ma Betta Correggiara, figlia dell'impiegato postale, rossa e lentiginosa, che ripeteva poi terzo anno la terza classe e si roveschiava le unghie

in fondo alla scuola, ebbe un brutto riso maligno che le scoppiò i denti nerastri.

Ines si alzò, e il suo capo di pallido oro si accese in una striscia di sole: era quasi alta di una eleganza nativa e perfetta pur nel modestissimo abito di signorina povera, coperta da un grembiellino chiaro, listato d'azzurro, fermato sul petto da due nastri pur azzurri di cui gli occhi d'uno strano color grigio cangiante, sotto la fronte larga, su quel viso di un caldo pallore, la rivelavano tutta: scave e devota fino al sacrificio, altera fino alla superbia, tenace fino all'ostinazione.

Scese, e s'aggiò tra i banchi, andando di volta in volta vicino alle sue scolarette per risolvere i problemi risolti, per aiutare le più lente, finché giunse in fondo, a Betta Correggiara che si rodeva le unghie, il gomito piantato sopra la pagina bianca del quaderno.

«Perché non hai fatto nulla?

«Perché è troppo difficile; non sono buona. Era così sgarbata e antipatica in ogni sua mossa e in ogni sua parola quella ragazza di undici anni, che Ines aveva paura sempre di essere ingiunta con lei, e perciò si imponeva per essa una maggiore indulgenza e tutta la pazienza. Si curò su quella testa rossa e disse:

«Andiamo, Betta, non ti scoraggiare, ti aiuterò».

«Inutile, non sono buona!

«Via, rileggi il problema!

«Il problema non l'ho, — rispose quella imbronciata nella sua ostinazione.

«Sei una cattiva bambina! — disse Ines alzandosi con un impeto di sdegno subito represso. — Lo dirò a tua mamma.

Quella la guardò torva, ebbe il suo ghigno perverso e corollò le spalle. Ma la maestra non la vide: sumavano le quattro, era la fine della scuola; fece alzare le sue bimbe; cantarono insieme una dolce preghiera; poi le lasciò andare a due a due. Lucia restò ultima e, uscendo dal banco, prese la mano di Ines, la lasciò e, fissandole in faccia i suoi grandi occhi appassionati che parevano invadere tutto il visetto sottile, disse:

«Signorina, lei è tanto bella e io le voglio tanto bene!

Ines sorrise e si curò a baciarla quella piccola sensitiva; rispose:

«Sì, cara, anch'io ti voglio bene. Ora vai subito a casa; non ti fermare nel bosco.

La bimba se n'andò seria seria e Ines la seguì con gli occhi pietosi: era un'orfanelle presa all'ospizio da una povera donna che abitava oltre la pineta, sulla strada di Avondo, che dalla ma-

dre vera aveva ereditato forse solo quell'anima appassionata e melanconica che le sognava negli occhiolini timidi e pacati.

Poverina! — sospirò Ines, raccogliendo il mazzolino di fiori che Lucia le portava ogni mattina dal primo sbocciare di primavera. Si accostò ai vetri spalancati della finestra che le servivano da specchio e sorrise al suo grembiellino listato d'azzurro e al suo «bel viso leonardesco», come diceva il professor Andretti; e si rimpompe i capelli che ancora splendevano d'oro invasi dal sole, sospirando:

«Povero Andretti!

«Ricordava un giorno lontano più di quattro anni, che ella era ancora scolaria, la prediletta di quel buon professore d'italiano, quando egli, udendo un piccolo stridere di riso, si era fermato improvvisamente nella foga della sua lezione, e volgendole gli occhiali in faccia, le aveva detto brusco:

«Ripeta, signorina!

Ella si era accigliata rispondendo:

«Lei crede che io abbia riso! Non sono stata io!

«E allora ripeta!

«Io posso ripetere; ma non voglio, perché lei continua a credere che sia stata io, quando le ho detto che non è vero.

E il buon Andretti si era lasciato vincere dal suo impeto, gridando:

«Se ne vada, cosa, se ne vada!

«No, perché è un'ingiustizia!

Egli l'aveva guardata fortemente; e lei aveva sostenuto il suo sguardo, colla testa piantata tra le palme, i gomiti sul banco, e aveva continuato a guardarlo così per tutta la lezione, finché il professore se n'era andato; e allora ella aveva d'improvviso abbassato il capo sulle braccia in un grande scoppio di pianto.

«Che stupida! — pensò Ines, e sorrise per non lasciarsi vincere dalla commozione. Prese la sua lettera, uolò e si diresse verso la posta. Era già l'aprile inoltrato, e il sole declinando invadeva i prati fumanti, le casette sparse per l'altopiano, in giro i monti della valle e lontano, nel suo splendore nevato, la massa dentata del Monte Rosa.

«Che bellezzina! — pensò la fanciulla, formandosi un attimo a guardare; e mentre stava per riprendere la via, udì dietro a sé una voce grave:

«Signora maestra!

«Sì, volesse; era il parroco lungo lungo e magro magro, che toccava con un dito la berretta in segno di saluto.

«Lei sa, signora maestra, che in paese si mormora da molto tempo. Si dice che lei non dà affidamento di insegnare a questa bene la religione alle ragazze; nel suo stesso interesse, e per rassicurare i parrochiani, vorrei fare una visita alla sua scuola.

«La ringrazio, signor parroco, per quanto io trovi assai giusto questo giudizio di Velma; ma sarò contentissima che lei venga a scuola, s'intende con l'ordine scritto del sindaco, perché altrimenti io nonerei facoltà di permettere la sua visita.

«Lei non ha ancora imparato che bisogna essere meno superbi... almeno a Velma.

«Lei mi perdonerà, signor parroco, ma ciascuno fa il proprio dovere, non è vero?

Il prete alzò ancora il dito alla berretta e stette lì fermo a guardare la bella fanciulla che si allontanava, composta, dritta, ma con negli occhi già la sua tristezza. Ella passò davanti l'albergo dell'«Aquila» e si fermò allo sbocco della via ripulita che salda da Albino. Giovanni Correggiara, cognato del sindaco, che era insieme l'ufficiale postale, il procoeco e il bottegaio di Velma, una faccia nera, pelosa e furibonda, da Brighele, gli occhi affumicati sul naso, veniva su per quella via con la giacca sulla spalla, spingendosi innanzi una mula ed un asino carichi di sacchi e di cose.

«Buon giorno, signorina! — egli disse, asciugandosi il sudore con la manica della camicia. — Ha ricevuto l'altro giorno la sua lettera?

«No, l'ho ricevuta solo stamattina. Anzi, la prego ancora di



Contro la stitichezza, obesità, congestione, emicrania, disturbi gastrici.

Dolce, sicuro, blando, economico. Lire 1,50 la scatola presso tutte le Farmacie.

non dar più la mia posta ai ragazzi che se ne distaccano a volo. Se lei non può venire, pazienza, preferisco venire a prenderla io.

— Come vuole che faccia? — brontolò quegli. — Uno e dieci al giorno! Ci vorrò quasi tre ore per venir su da Albino e dovrei far la distanza da Velina, a Avondo, a Rema e giù fino al mulino di Triglio! Sono certe pretese...

Ma Ines gli correva innanzi, su per le scale, verso l'ufficio postale che era insieme spaccio di tabacchi e bottega di ricamagnoli; stava sulle porte, e le scottava alleale e i capelli spioventi sulla faccia beffarda, alta e audace la moglie del Corneggiano con un bimbo in braccio e intorno una nidata di ragazzetti sprovati, dietro i quali, nascosta, a testa bassa e la faccia, testugginesca di Betta, Ines colse lo sguardo beffardo della bottegaia, mentre gettava nella buchetta verde della posta la lettera; ma poiché quella non salutava, non salutò; ridusse la scala tranquillamente; in fondo, vicino alla chiesa, rimbalzò in Fosca, la serva del parroco, grossa e tonda, che le veniva incontro con le mani introciate sul gran ventre.

— Che bel grimalbiolo, signora maestra! Non siamo giunti noi a vedere delle cose così belle queste!... E come è bella lei! Che peccato che non si mette più i nastri in testa! Io lo dico a tutti: siamo fortunati di avere una maestra come lei: fa piacere a vederla. Sità bene e mi salutò la signora Lucia.

— Grazie, — rispose Ines; e pensò: — Che gentile!

Ma vedendo ferme dinanzi alla spezieria il figlio del farmacista Torselli che la guardava in quieto e si affannava a celare i guanti, i suoi occhi si fecero cupi, e affrettò il passo con la speranza di sfuggirgli; quegli estò un po' più, si fece rosso rosso, si tolse il cappello verde e le si accostò dicendo:

— Signorina, vorrei parlare: mi permette di accompagnarla a casa?

— È inutile che si disturbi: io posso bene ascoltarla qui, signor Giacomo, se ha qualche cosa da dirmi.

Era un giovanotto alto e grosso, con un gran faccione acceso e due occhielli che parevano cacchie verdi di spillo. Ines sentiva in lui la ferocia e la vita insieme; non provava ribrezzo e paura; ma quando vide quegli mani impacciate dai guanti cauerini che lasciavano un sacchetto aguzzo infondo a ciascun dito, si contenne per non ridere; sorrise appena, e il Torselli si fece ancora più rosso, si riprovò a celare i guanti e, senza alzare lo sguardo, balbettò:

— Signorina, vorrei dirle che ho fatto, studente, ma le ho voluto bene fin da quando lei venne a Velina... E quando torno a Pavia... sono sempre infelice!

Ines lo guardava, pallida pallida, con un piccolo tremore in tutta la persona; e non rispose.

Dal fondo della sua presunzione e del suo impaccio egli forse si aspettava un subito rossore, una esclamazione di gioia; rimase sordo, feroce, e i suoi occhi ebbero un lampo di cattiveria.

— Dunque non mi vuol bene! Rifiuta di diventare mia moglie!

Ella ne ebbe quasi paura, ma rispose senza esitare:

— Senta, signor Giacomo: sarebbe una fortuna per me; ma non sarebbe onesto, non è vero? Che ne farebbe lei d'una moglie... senza amore? Io non ho nessuna ragione per non stimarla, per non apprezzare tutta la generosità della sua offerta... Ma, la prego, non mi scrivi rancore... se non posso... in coscienza!

Quelli si strappò un guanto, le voltò torvo le spalle e si allontanò di pochi passi con la testa bassa. Si sentì chiamare:

— Signor Giacomo!

Alto gli occhi; aveva dinanzi la moglie del postino e la serva del prete a piè della scala, davanti alla chiesa, nel cerchio dei piccoli luridi.

— Signor Giacomo, non abbiamo fortuna con le ragazze né? — disse bonaria, piena di compimento la grossa Fosca.

— Già si sa! — aggiunse l'altra, mordente. — Per quanto sia... non può tenerlo due in una volta quella maldonnata!

Voramente — disse umbrata la serva del parroco — in pace non si sa che abbia degli amanti.

— In pace!... Ma gli scrive... in città!

— Cosa sapete voi a chi scrive? — incalzò mellifluis l'altra. — Scrivere a qualche amico, a qualche parente...

— Già! avete mai sentito che si baciano le lettere delle ragazze? Uh, vergognosa! In faccia a tutte le scuole!

(Giacomo Torselli non disse una parola e con-

tinuò la sua strada, dalla parte opposta di Ines Santori che si affrettava pallida verso la sua rossa casetta che sorgeva ai piedi del colle Peira, cinta dal suo giardinetto e dalla sua bella siepe di biancospino. Ma davanti al piccolo cancello si fermò un attimo, chiuse gli occhi, si fece forse per vincere il turbamento e mosse sorridendo verso la mamma che andava curva e bianca nel suo sciallato nero, con l'annaffiatoio, tra le aiuole fiorite di anemoni e di gerani.

— Hai fatto la festa, Ines! — disse la signora Lucio, alzando i chiari occhi dolenti. — T'è successo niente?

— Niente, mamma, — rispose la fanciulla con un bacio. — Sono tanto contenta d'aver potuto scrivere alla signorina. Prendi il mazzetto della piccola Lucia.

E si abbassò ad accarezzare Boccio, il bel gattono grigio che le faceva intorno le fusa, strofinandosi contro le sue gambe...

Il mattino seguente Ines era ancora a letto, quando la mamma le portò come al solito il caffè. Le mani della povera signora tremavano, e invano ella si sforzava di contenere le lagrime che le gonfiavano gli occhi. La fanciulla l'attirò al suo petto con tenerezza infinita e le sussurrò:

— Tu non hai dormito, vero? Tu hai passato un'altra notte a piangere!

La signora Lucio crollò il capo e singhiossò: — Perché ti vogliamo male che abbiamo fatto noi?

— Mamma! Ma che cosa è successo?

— Hanno ammazzato Boccio, e rovinato tutto il giardinetto... Povera Lucia, vedessi gli hanno schiacciato la testa. Andiamo via di qui, Ines! Faranno male anche a te, questa gente cattiva; io non ne posso più; ho paura!

Ines serrò più forte la mamma sul cuore e tacque per soffocare la piena della sua angoscia e della che la soffocava; tutto il suo bel viso si contrasse, gli occhi le si emponono di lagrime, ebbe paura di accippiare a piangere, ma si vinse, e disse piano piano:

— Non ho paura, io mi so difendere. Non piangere, cara; vedrai, l'ispettrice me lo ha promesso, andremo via presto di qui: chi sa? forse potremo ritornare a Milano...

La confortò con infinite accarezzate dolcissime, e si vestì, continuando a parlare e a sorridere alla sua mamma adorata che la guardava con una nuova meraviglia... «così bella, così buona e destinata a sfiorire in un paese selvaggio, povera creatura!»

Ma ad ogni parola serena, Ines sentiva farsi più grave il peso del suo cuore e più amaro il ribollire dell'ira; uscendo di casa il sorriso le si spense sulle labbra; guardò gli arbusti tronchi, i vasi infranti, sconvolti le aiuole e, vicino alla siepe, Boccio disteso con la testa fracassata e sanguinosa. Si curvò sulla povera bestia, l'accarezzò, piangendo gli appelli lontano, ai piedi d'un albero: quando si raddrizzò aveva gli occhi fochi e fremiti:

— Canaglia! Si sentiva cattiva, avvelenata dall'odio, smaniosa di render male per male, di affrontare quella brutale congiura di malignità e di perfidia che la soffocava, senza che ella sapesse la ragione di tanta antipatia.

Non ebbe a scuola neppure il conforto dei cari occhielli di Lucia: la piccola mancava e le altre

baniline le parevano ora tutte quante nemiche ed odiose come i loro genitori e i loro parenti.

Quando uscì di scuola alle quattro, il brigadiere dei carabinieri, che passeggiava su e giù per la piazzola, fece un passo verso di lei, la mano alla lucerna, rispettosamente. Era un giovanotto, siciliano di Siracusa, faccia sorda, sfolgorante dagli occhi neri annidati sotto l'enorme arco delle ciglia, che rendevano stranamente espressa l'irregolarità dei lineamenti pieni di energia e di intelligenza.

— Signorina, mi può dire se ha dei sospetti sui mafiosi che hanno commesso i vandalismi a casa sua?

Le pupille di Ines scintillarono, un nome le balzò alla labbra, ma rispose tristemente:

— Che vale, signor Salvatore? Mi attribuirebbe dei nuovi dispiaceri. Piuttosto, se lei può, vorrei che non facciano del male a mia mamma, mentre io sono a scuola.

— Non dubiti; prendo impegno: stia tranquilla!

— Buona sera, e grazie di tutto cuore, signor Salvatore!

E se ne andò, mentre il brigadiere, nella rigidità del saluto militare, la guardava coi neri occhi addolciti e il cuore in tumulto.

— Un amico! — pensava Ines, ma che cosa può fare per me, pover'uomo, in mezzo alla diffidenza di questi tangheri?

Lucia non ritornò a scuola nemmeno la mattina seguente; al pomeriggio Ines seppa che era malata, con la febbre. Trattene la propria impazienza, dominata da una specie di presentimento superstizioso, dalla paura che le morisse l'unica creatura cara nel paese incolpato. Quando suonarono le quattro mandò un biglietto alla mamma perché non fosse inquieta e corse attraverso il bosco, per paura di far tardi, fino alla casa della sua sorellotta, una specie di baita raccolta sotto la sporgenza del tetto che proteggeva un alitaro sospeso sopra la porta. Entrò nella cameretta buia, tutta occupata dal letto grande, su cui la buona contadina si curvava poggiando un cucchiaino alla bimba. Lucia rivolse i suoi occhielli appassionati alla maestra che spio-

Antagra-Bisleri

cura della GOTTA e della Diatesi Urica



Una cura consta di due gradi: il 1.° grado - cura del periodo acuto - serve a calmare i dolori non solo ma ad eliminare l'accesso di acido urico circolante nel sangue; il 2.° grado - cura radicale - attacca direttamente quelle intime disposizioni organiche che originano la diatesi.

Durante la cura fate uso dell'Acqua di **NOCERA-UMBRA** "Sorgente Angelica"

Felice BISLERI & C. - Milano.

cava nella luce della porta, e sorriso bontà tendendo le braccia verso di lei.

— Cara la mia signora maestra! Quando l'avevo rassicurata quel di là, era già scuro. Come via o parvo tuffarsi nell'ombra della pineta, affrettandosi pel sentierolo rossastro, sotto i garludi, neri con degli abeti, verso il paese lontano.

— E un'imprudenza, a quest'ora! — disse una voce.

— Oh, signor brigadiere, mi ha fatto quasi paura!

— Vuole che l'accompagni, signorina? Ritorno anch'io a Velma.

— Grazie, volentieri.

E rallentò il passo, sicura ormai vicina a quell'uomo che pareva essersi assunto quasi l'ufficio di protettore, e che le camminava a lato serio, silenzioso, rispettoso. Ma alla senti salire da quel silenzio un sospiro e poi tutto un smisurato lieve

e represso; gli alzò in faccia gli ocellini dubbiosi, incontrò le pupille di Salvatore, ardenti sotto il velo delle lagrime, e si trovò stretta fra le braccia di quell'uomo che le baciava tremando la bocca. Si evincò risolutamente e disse: —

— E io credevo che lei mi fosse amico...

Nella sua desolazione, non disse altro; ma le cadde le braccia e cominciò a piangere, a piangere silenziosamente, con le spalle e il petto che anelavano. Il brigadiere si gettò in ginocchio di

Ogni a chi acquista più di Lire 25.

Fabbriche Telerie
E. Frette & C.
Monza

Telerie
Tovaglierie
Fazzolerie
Tende
Curtine
Biancheria da Uomo e da Neonati
Corredi da Casa e da Sposi

ALVARO
ROMA
GENOVA
FIRENZE
TORINO

Cataloghi e Campioni gratis e franco.

CARNEVALE!
MASCHERE - SCHERZI - NOVITA
ARTICOLI COTILLON, ecc.
Catalogo per rivenditori gratis
SOCIETÀ CONTINENTALE
IMPORTAZIONE
TORINO

Kaloderma
Sapone
Crema di glicerina e miele
e Polvere di riso

BEWOLFE SOHN
KARLSRUHE
BADEN

Si vende presso i migliori negozi di profumeria.
All'ingrosso: L. STAUTZ & C. - Milano, Via Principe Umberto, 28.

ZURIGO (Svizzera)

SETA, LANA, Panno
Stoffe Inglesi

Velluto

BRODERIES, DENTELLES, MULLÉS,
ORGANDIS, MOHAIRS, ZEPHYRS AJOURS ECC.

STOFFE
ELEGANTI e DELLA PIÙ ALTA NOVITÀ
PER TOILETTE DA SIGNORA
RICCO CAMPIONARIO FRANCO A DOMICILIO

Grande casa di moda
Oettinger & C.
di Ginevra

Corrispondente della Casa
di S. M. la Regina Madre
Margherita di Savoia

LACRIME DI PINO

ELIXIR PREPARATO con le GEMME del PINO ALPESTRE
dal Comm. **E. POLIACCI**
PROFESSOR di CHIMICA FARMACOTECNICA
alla Regia Università di Pavia

GUARISCE RADICALMENTE:
**Bronchiti, Tossi ribelli,
Catarrhi anche cronici,
Raucedine, Mali di gola,
Asma bronchiale.**

**È un potente ausiliario
nella cura della Tubercolosi polmonare.**

**Corregge il cattivo alito.
- Facilita l'espettorazione.**

In vendita nelle principali Farmacie del Regno

PREZZI DI VENDITA:
Bottiglia grande, L. 6 - Media, L. 4 - Piccola, L. 2
Per le spedizioni in pacco postale aggiungere L. 1

Concessionaria esclusiva:
Distilleria OGNA - Milano
Società Anonima per azioni, Capitale L. 1.000.000.

**Regina
Palace
Hotel ::
Monaco
(Baviera)**

sulle piazze Massimiliane, nel centro del parco, in situazione
libera da tutte le parti. :: 200 metri di facciata.

Condizioni vantaggiosissime per l'inverno.
Camera da Marchi 4.-, con bagno da Marchi 8.-.

Nuovo edificio monumentale, 240 camere e salotti. Ca. 150
rampe da letto con stanza da bagno privata e guardaroba.
Tutti appartamenti privati. :: Telefono di alato nelle camere.

STRENGTH

LIQUORE TONICO DIGESTIVO
Diritta G. ALBERTI - Benevento

Fornitrice della Casa di S. M. il Re
e di S. A. la Regina Madre

Esposizione Internazionale Milano 1906.
Fuori Concorso. Membro Giuria.



"IGIENICO,"
(BREVETTATO)
**INSUPERABILE RITROVATO
PER RIDONARE AI TESSUTI
L'ASPETTO DI NUOVO.**

L. CHIOZZA & C. CERVIGNANO
AUSTRIA

INDISPENSABILE per la biancheria da tavola,
letto, tovaglia, camicie molli (senza amido),
corredi da sposa, vestiti bianchi e colorati, di
tela cotone, Vitrage, cortine, volti, pizzi, etc.
Rende il tessuto consistente e d'una pasto-
sità eccezionale, simile al velluto.

In vendita presso i droghieri e negozi di profumeria.

Depositaro per MILANO e Lombardia:
MENOTTI BELLOSI, Via Tiziana, 5
Telefono 99-22.

Stampato su carta delle **CARTIERE BERNARDINO NODARI** in Lugo di Vicenza.

schianto, con le mani congiunte e alzate verso di lei:

— Madonna mia, mi perdoni; mi perdoni!...
— Sì, alzi, per carità! — implorò la fanciulla.
Quelli obbedì e con la foga contenuta della sua parlata meridionale lo disse il suo amore represso, lo spasmò, l'ansia di tanti mesi, l'ardore della sua speranza; e di tratto in tratto si tratteneva un attimo chiudendo gli occhi, come avesse paura di dire troppo e temesse la vampa stessa della sua parola; e ogni tanto gli tornava alle labbra l'invocazione alla sua mamma lontana;

e la preghiera accorata prorompeva: — Mi perdoni, signorina Ines; per carità mi perdoni!

— Oh sì, di gran cuore le perdoni!
Allora Salvatore si fermò, morse il fazzoletto e disse: — Ma non mi vuol bene; non mi vorrà mai bene!

Ella era così commossa che lo tremava la voce; rispose:

— Lei è un cuore generoso: e se un giorno... Ma io non vorrei farle del male... Io non so che cosa farei perché lei non avesse da soffrire!... Non so!

Erano giunti al limite del bosco, ed ella gli porse la mano: Salvatore non la prese; fece il saluto militare e rimase lì col braccio alzato, mordendosi il labbro per non piangere, mentre la fanciulla salì rapidamente verso la casetta rossa e la siepe di biancospino.

(Il fine al prossimo numero).

VIRILIO BRÜCCEL

LE PARFUM IDÉAL ROUBIART



Vecchio Mtussi

di Branda, Africa dell'Est, tratto da un cliché originale del Primo Lugentesimo Weiss della Spedizione coloniale di S. A. il Duca Adolfo Federico di Mecklenburg. Usa tale fotografia non può aver fatto che con una

Voigtlander
© SOHN - Società Anonima.
 Succursali a Berlino, Amburgo, Vienna, Londra, Parigi, Mosca, New-York.

BRUNSWICK
(GERMANIA)

Apparecchio a specchio Riflettore

con l'Helix 1: 4,8, lungo 18 cm.

Domandare il Catalogo N. 243 gratis e franco.

RIVOLUZIONE della TECNICA LUCE ELETTRICA a mezzo cent. fora

Lampada Elettrica da tavola senza bisogno d'altri impastori generando una atmosfera di un nuovo sistema di cultura, luce della massima intensità luminosa, bianchezza inarrivabile. Invio contro assegno o assegno cartolina vaglia di L. 80. Devono essere, macchina economica, il più gran splendore. Anticipo l'importo alla Casa di Novità: Bellazzini rag. Giuseppe - Verona.

L'UNICA TINTURA Istantanea per CAPELLI e BARBA
L'UNICA a uso chiamato perché è veramente la sola che dia risultati così splendidi. L'UNICA che non contenga sostanze velenose, né sia nociva agli occhi, né per il naso, né per la pelle, né per la bocca. Il primitivo colore in natura è nero. Per tale prerogativa questa tintura si diventa ormai il suo generatore. Prezzo L. 2. - Per corrispondenti: Antonino Longue - Venezia e da tutti i profumieri.



VENISE BAUER GRÜNWALD

Grand Hôtel di Lione



SOLEA THORAX
UNICO AL MONDO

PRESERVA DALL'UMIDITÀ TRIPPLICA LA DURATA DELLE SUOLA
VENDESI NELLE PRINCIPALI DROGHERIE E CHIMICHE
A LIRE UNA AL PAIO
PREPARATO CHIMICO DI CARLO BRANDI - BERGAMO

Pianoforti Winkelmann

Bella e piena sonorità.

SEITZER & WINKELMANN, Brunnenschweig - Fabbri della BR. Cass. - Trovansi nei migliori negozi di Pianoforti in Italia.

Prontezza del tocco.

LIEBIG

Il mio miglior aiuto!

TOSSE Bronchite - Indigestione Raffreddori - Asma
PASTA BIGNONE
D. Cav. FELICE BIGNONE - GENOVA.

PEI CAPELLI USATE SOLO CHININA-MIGONE

CELESTINA BONINSEGNA, che fra le attente liriche gode fama indiscussa per le sue superbe interpretazioni di tutte le opere drammatiche italiane e straniere, scrive:

Milano 14/1/1917
Sottoscrivo che a seguito all'uso della Chinina-Migone ho visto un miglioramento nel mio stato di salute e che la raccomando a tutti miei conoscenti che soffrono di debolezza.



L'ACQUA CHININA-MIGONE

si vende presso tutti i Profumieri, Farmacisti, Droghieri e Parrucchieri, Deposito Generale: MIGONE & C., Via Torino, 12, Milano

[illegible]

A Milano i ferroviari la sera del 98, a proposito della sospensione del servizio, hanno fatto un'assemblea per richiedere che questa pubblica istituzione si occupi di «cavalcare» il governo e lo costringa ad intervenire nel disastro di Marina, hanno votato contro il Governo un violento ordine del giorno rivendicando per gli impiegati ed agenti dello Stato il diritto di libera critica e di azione. A Torino la principessa Letitia ha inaugurato il salone dell'automobile. A Torino l'81 c'è stata la "serata" dei cinematografati per reagire contro i controlli e le fisco-accademie alla Camera governativa. Alla regia Accademia d'Italia, a Roma, il 7 febbraio, è stato sciolto il "1° febbraio agli arresti, mancando da parte del Ministero i fondi per pagare i modelli viventi, utilissimi ai pittori degli scoperatori. I rappresentanti dell'industria concludono riuniti il 61 la loro assemblea, dopo aver discusso il lavoro per un giorno la settimana per rimettere in condizioni normali il com-

Il Pian di Castagneto (Radiconfi) la sera del 31, contadini della Lega, con casti, grida e stralzi provocano un conflitto coi carabinieri, lanciando anche sassi e sparando colpi di arma da fuoco. I carabinieri si difesero: uccisi due contadini, quarantquattro feriti, e feriti anche un delegato e alcuni militi.

Il 29 un distaccamento di 8 ufficiali e 24 soldati alpini italiani è arrivato a Molise per partecipare in Moret alle gare di

di fiducia. In seguito a questo voto segnato nei giornali una polemica. Pressenad-Clémenceau, specialmente a proposito di un'inchiesta su cui Pressenad non aveva fatto brillante figura e nel quale Clémenceau eragli stato padrino. Portata la questione personale alla Camera il 1.º febbraio da Pressenad, che fu violentissimo contro Clémenceau, questi rispose con calma e la Camera votò la fiducia in lui con 315 contro 154. La Camera poi con 307 contro 127 ha approvato la legge di finanziaria che completa dei redditi. Fallières il 31 ha assistito alla solenne inaugurazione della Mutualità, della quale ha pronunciato l'elogio il principe di Monaco. A Parigi il 29 è stato ricevuto al



BINOCOLI
Costruiti scientificamente secondo le più avanzate tecniche ottiche
ASTRONOMO FLAMMARI
Chiedete sempre la marca "FLAMMARI" e vedrete che ogni strumento sarà superiore a nome "FLAMMARI"
Berlingo ogni richiesta a
DURONI & C, OTTICI di S. M. N. RE d'ITALIA
MILANO - Galleria Vittorio Emanuele, 7 - MILANO
Chiedete catalogo speciale gratis.

Mentre il geologo tasta il polo
sulla Terra in preda ad accenti
... e l'astrologo, tanto per esam-
inare, predice la fine del mondo...

... la gente corre a ritirare i suoi
risparmi per godersi allargamenti
di vitelli e di fiori di vitello...

... e va ai cinematografi per ab-
bandonare agli spettacoli catastro-
fici...

I giornalisti prendono disposizioni
per il cenno di addio agli spet-
tacoli e cominciano a scrivere...

... e l'on. Caviglioli prepara l'inter-
pellanza da presentare... al Pa-
rlamento...

PREZZI CORRENTI GRATIS franco
di
FRANCOBOLLI per
COLLEZIONI **PARIS**
THEODORE CHAMPION & Co
13 rue d'Amst. 13
ALBUMS-NOVITA

IPERBIOTINA Rinvigorisce. Prolunga la vita. dà forza e salute.
Gratili Consulti, Opuscoli. D.r MALESCI, Firenze.

Pyramidone

Raccomandato da Autorità Mediche
come il MIGLIORE REMEDIO di EFFETTO ASSOLUTAMENTE
SICURO e FORTISSIMO contro i POLIPI di CAPO di ogni natura,
ENCICLANZA, MAL di DENTI, DOLORI NEURALGICI e REU-
MATICI, o come SEDATIVO negli ACCESSI ARSMATICI.

Göricke

le biciclette preferite
dal ciclista e corridori.



Rappresentante esclusivo: **ENRICO ALTERA** & C.
MILANO, Via Nino Bizio, 12.

ULIVETA Acqua minerale naturale
gazeosa, acidula, alcalina
BREVETTATA D. S. M. IL RE D'ITALIA
35 Onorificenze - Più di 1000 certificati medici.

[illegible]

IL PIRAMIDONE

sopprime i dolori che accompagnano i disturbi periodici delle signore e delle ragazze. Il miglior rimedio contro la febbre nell'influenza, raffreddori, tifo, malaria, ecc.

Viacono ogni c. 90 tav. da gr. 0.1-2 - 1 al fasc.
" " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " "

SOCIETÀ ITALIANA MEISTER LUCIUS & BRÜNING
MILANO, Via M. Pagano, 64.

GANDOLIN (L. A. VASSALLO)

Il grande successo avuto dalla ristampa del romanzo di L. A. Vassallo: *Guerra in tempo di bagni*, ci incoraggia a ristampare le altre opere, compresi i celebri Puppazzetti scritti ed illustrati con tanto spirito da Gandolin.

Sono usciti:

Il Puppazzetto = tedesco di Gandolin.	Il Puppazzetto = spagnolo di Gandolin.
--	---

DUE LIRE. **DUE LIRE.**

Edizione completa di brevetti. Roma: editore, via Milano.

na scatola basta per tutta la stagione. **PASTIGLIE DUPRÉ** PER LA **TOSSE** le più efficaci nelle bronchiti, polmoniti, catarrhi, ecc.

